

¡Lea el Manual del usuario antes del uso!

Estimado Cliente,

Gracias por elegir un producto Beko. Esperamos que obtenga los mejores resultados con su producto, el cual ha sido fabricado con altas calidades y la última tecnología. Por lo tanto, le rogamos que lea detenidamente este manual de usuario y todos los demás documentos que lo acompañan antes de utilizar el producto y que lo conserve como referencia para un uso futuro. Si entrega el producto a otra persona, también entregue el manual de usuario. Siga todas las advertencias e información del manual de usuario.

Explicación del símbolos

Los siguientes símbolos se utilizan en las distintas secciones de este manual:



Información adicional o consejos útiles sobre el uso.



PELIGRO: Advertencia para situaciones de riesgo con respecto a la vida y la propiedad.



ADVERTENCIA: Esta advertencia indica situaciones potencialmente peligrosas.



PRECAUCIÓN: Esta advertencia indica la posibilidad de daños materiales.



Los materiales son aptos para el contacto con alimentos



**PAPEL RECICLADO &
RECICLABLE**

1 Instrucciones importantes respecto a seguridad y medio ambiente

Esta sección comprende las instrucciones de seguridad que contribuirán a brindar protección contra los riesgos de lesiones personales y pérdidas materiales. El incumplimiento de estas instrucciones causará la pérdida de cualquier tipo de garantía.

1.1 Peligro de corriente eléctrica

¡Peligro mortal por la corriente eléctrica!

¡Entrar en contacto con cables o componentes en tensión podría provocar lesiones graves o incluso la muerte!

A fin de evitar las descargas eléctricas, respete las siguientes precauciones de seguridad:

- No lo utilice si el cable de corriente o el propio aparato están dañados. Póngase en contacto con el servicio autorizado.
- No abra la carcasa de la cafetera. Corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica en caso de tocar conexiones con tensión y/o cambiar la configuración eléctrica y mecánica.

1 Instrucciones importantes respecto a seguridad y medio ambiente

- Antes de limpiar el recipiente de café en grano, desenchufe el aparato de la toma de corriente. Peligro por la rotación del molinillo de café.

1.2 Peligro de quemaduras o escaldaduras

¡Es posible que algunas partes de la cafetera se calienten demasiado durante la operación!
¡Las bebidas que se dispensan y el vapor que se escapa estarán muy calientes!

A fin de evitar quemaduras o escaldaduras en usted o en otros, respete las siguientes medidas de seguridad:

- No toque ninguna de las fundas metálicas de las dos salidas de café.
- Evite el contacto directo de la piel con el vapor que escapa o con el agua caliente de enjuague, limpieza y desincrustación.

1 Instrucciones importantes respecto a seguridad y medio ambiente

1.3 Precauciones fundamentales de seguridad

A fin de garantizar un manejo seguro de la cafetera, respete las siguientes precauciones de seguridad:

- Nunca juegues con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia. Mantenga todos los materiales de embalaje lejos de los niños.
- Antes de utilizar la cafetera, revísela para ver si tiene algún daño visible. No utilice una cafetera dañada. Póngase en contacto con el servicio autorizado.
- ¡En caso de que el cable de conexión esté dañado, sólo debe ser sustituido por un agente de servicio recomendado por el fabricante a fin de evitar cualquier peligro! Póngase en contacto con el fabricante o con el servicio al cliente.
- Sólo un especialista autorizado o el servicio de atención al cliente de la fábrica pueden realizar

1 Instrucciones importantes respecto a seguridad y medio ambiente

las reparaciones de la cafetera. En caso de reparaciones no cualificadas, existe un peligro considerable para el usuario. Asimismo, la garantía se anula.

- Cualquier reparación de la cafetera durante el período de garantía sólo puede ser realizada por centros de servicio autorizados por el fabricante, ya que de lo contrario la garantía quedará anulada en caso de daños consecuentes.
- Las piezas defectuosas deben ser sustituidas únicamente por piezas de recambio originales. El cumplimiento de los requisitos de seguridad sólo se garantiza con piezas de repuesto originales.
- Este aparato se puede utilizar por niños mayores de 8 años o por personas con una capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y/o conocimiento siempre y cuando estas personas estén supervisadas o hayan sido instruidas acerca del uso seguro del

1 Instrucciones importantes respecto a seguridad y medio ambiente

aparato y comprenden los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por el usuario no deberá ser realizado por niños a menos que sean mayores de 8 y estén supervisados.

- Este aparato está destinado para usos domésticos y similares como en:
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo,
 - granjas,
 - clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial,
 - entornos de hospedaje en régimen de alojamiento y desayuno.
- Proteja la cafetera contra los efectos de las condiciones climáticas como la lluvia, las heladas y la luz solar directa. No utilice la cafetera al aire libre.
- La cafetera, su cable de alimentación y su

1 Instrucciones importantes respecto a seguridad y medio ambiente

enchufe no deben ser sumergidos en agua u otros líquidos.

- No limpie la cafetera o sus accesorios en un lavavajillas.
- No vierta líquidos distintos al agua ni ponga alimentos en el depósito de agua.
- No llene el depósito de agua por encima de la línea máxima.
- Opere la cafetera únicamente cuando el contenedor de residuos, la bandeja de goteo y la rejilla de taza estén instalados.
- Para desconectar el enchufe de la toma no tire del cable ni lo toque con las manos húmedas.
- No sujete la cafetera por el cable de alimentación.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- La cafetera sólo se puede utilizar para preparar café.
- Debe vigilarse a los niños a fin de asegurarse

1 Instrucciones importantes respecto a seguridad y medio ambiente

que no jueguen con el aparato.

- Desenchufe el aparato antes de cada limpieza y cuando el aparato no esté en uso.
- Coloque el aparato de manera que el enchufe sea siempre accesible.
- Siempre use el aparato en una superficie estable, plana, limpia, seca y antideslizante.
- Esta cafetera no es empotrable y por tanto no debe utilizarse dentro de muebles a tal efecto. Tampoco se deberá colocar la cafetera dentro de ningún mueble mientras esté en uso.
- No apriete ni doble el cable de corriente y no lo roce con bordes afilados para evitar cualquier daño. Mantenga el cable de alimentación alejado de las superficies calientes y de fuentes de fuego.
- Asegúrese de que la alimentación eléctrica cumpla con las indicaciones de la placa de características del aparato.

1 Instrucciones importantes respecto a seguridad y medio ambiente

- Utilice el aparato en un enchufe con toma de tierra.
 - No utilice este aparato con un cable alargador.
 - No toque el enchufe si sus manos están mojadas o húmedas cuando el aparato está enchufado.
 - -PRECAUCIÓN: Con el fin de evitar un peligro debido a un rearme involuntario de la desconexión térmica, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por la compañía eléctrica.
- Advertencia: evite derrames en el conector.
- No haga un mal uso del aparato para evitar posibles lesiones.
- Y retire el de abajo porque este producto tiene el cable de alimentación desmontable.

1 Instrucciones importantes respecto a seguridad y medio ambiente

- Si el adaptador está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente o por una persona cualificada similar para evitar riesgos.

1.4 Uso previsto

La cafetera totalmente automática de Beko está destinada al uso doméstico y en ámbitos similares, por ejemplo, en cocinas de personal, tiendas, oficinas y zonas similares o por clientes en hostales, hoteles, moteles y otros alojamientos. Esta cafetera no está destinada al uso comercial. La cafetera sólo está destinada a preparar café y a calentar leche y agua. Todo uso distinto al indicado anteriormente se considera como uso indebido.

¡Peligro por uso indebido!

Si la cafetera no se utiliza para los fines previstos, puede convertirse en una fuente de peligro.



Por lo tanto, la cafetera se puede utilizar únicamente para su propósito previsto.



Observe los procedimientos descritos en este manual de instrucciones.

No se aceptarán reclamaciones de ningún tipo por daños o lesiones derivadas del uso de la cafetera fuera de su finalidad.

El riesgo será asumido exclusivamente por el propietario de la cafetera.

1 Instrucciones importantes respecto a seguridad y medio ambiente

1.5 Limitación de responsabilidad

Toda la información técnica, los datos y las instrucciones de instalación, operación y mantenimiento de la cafetera que figuran en estas instrucciones representan la situación actual en el momento de la impresión y están basados en el mejor conocimiento posible adquirido por la experiencia y los conocimientos técnicos.

No se puede hacer ninguna reclamación basada en la información, las ilustraciones y las descripciones que figuran en este manual de usuario.

En caso de incumplimiento del manual de instrucciones, de uso distinto al previsto, de reparaciones no profesionales, de modificaciones no autorizadas o de empleo de piezas de repuesto no aprobadas, el fabricante no asumirá ninguna responsabilidad por los daños o lesiones que se produzcan.

1.6 Cumplimiento de la Directiva WEEE y eliminación del producto

Este aparato cumple con la Directiva WEEE (RAEE) de la EU(2012/19/EU). El presente producto lleva el símbolo de clasificación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado se debe entregar al punto de recogida oficial para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o con el minorista donde compró el producto. Cada hogar juega un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los electrodomésticos viejos. La eliminación adecuada de los electrodomésticos usados ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

1 Instrucciones importantes respecto a seguridad y medio ambiente

1.7 Cumplimiento de la Directiva RoHS

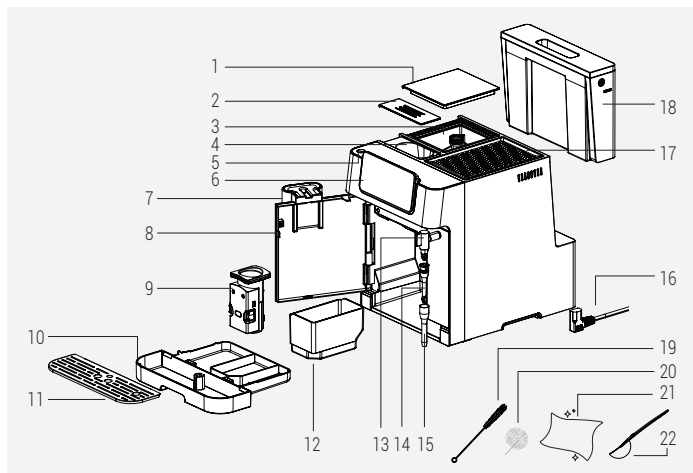
El producto que ha adquirido es conforme con la Directiva RoHS de UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (2011/65/EU). No contiene materiales nocivos y prohibidos especificados en la Directiva.

1.8 Información sobre el paquete



Los materiales de embalaje del producto están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestras Regulaciones Nacionales del Medio Ambiente. No elimine los materiales de embalaje junto con los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recolección de material de embalaje designados por las autoridades locales.

2 Su Cafetera Totalmente Automática



1. Cubierta de Recipiente de Granos de Café
2. Tapa del recipiente de café premolido
3. Recipiente de Granos de Café
4. Recipiente para café premolido
5. Botón de ENCENDIDO/APAGADO
6. Panel de Control Digital
7. Boquilla de café ajustable
8. Tapa frontal
9. Unidad de preparación
10. Bandeja de goteo

11. Bandeja para tazas
12. Contenedor de Poso de Café
13. Boquilla de Vapor
14. Cubierta de Boquilla
15. Tubo de metal
16. Cable de alimentación
17. Portatazas
18. Depósito de agua
19. cepillo de limpieza
20. Aguja de limpieza
21. Trapo de limpieza
22. Cuchara para café premolido

2 Su Cafetera Totalmente Automática

Datos técnicos

Corriente:

220-240 V~, 50-60 Hz

Potencia: 1350 W

Se reservan los derechos para realizar cambios técnicos y de diseño.

Todos los valores declarados sobre el producto y en los folletos impresos fueron recopilados después de las mediciones de laboratorio realizadas conforme a los estándares relacionados. Estos valores pueden variar según el uso y las condiciones ambientales.

Dimensión del producto :

27,5 cm (Anchura) x 35,9 cm (Altura) x 41,2 cm (Profundidad)

Peso: 9.68±0.5kg

Longitud del cable 95±5 cm

Peso del café molido (modo en grano)

Estándar 8±2g

Intenso: 10±2g

Capacidad de la bandeja recogegotas:

Hasta 0,6 L

Contenedor de Poso de Café: Hasta 10 tazas

Capacidad del tanque de agua: 2.0±5%L

Cubierta de Recipiente de Granos de Café: 250±5%g

Tiempo de precalentamiento de lamáquina: <50s

Volumen de café (Configuración predeterminada):

Espresso: 30±10ml

Doble: 60±10ml

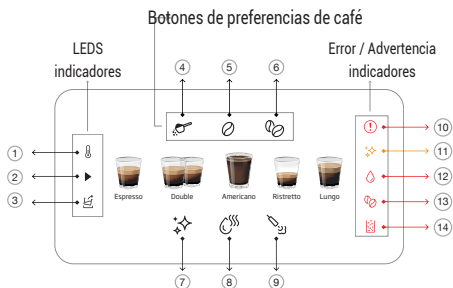
Americano: 150±20ml

Ristretto: 20±5ml

Lungo: 60±10ml

3 Pantalla

3.1 Panel de mandos

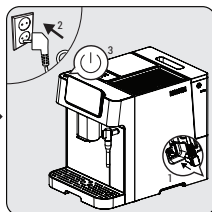
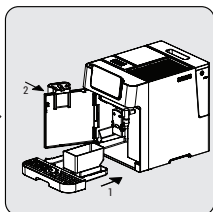
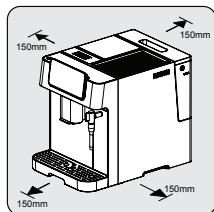


1		Encendido durante el precalentamiento
2		Encendido durante los procesos en curso
3		Indicador de vaciado de agua
4		Se utiliza para seleccionar la opción "Café Molido".
5		Se utiliza para seleccionar la opción "Café en grano estándar".
6		Permite seleccionar la opción "Café en grano intenso".
7		Se utiliza para iniciar las funciones de limpieza y descalcificación.
8		Se utiliza para recibir agua caliente de la boquilla de vapor.
9		Se utiliza para la función de boquilla de vapor.
10		Error general
11		Advertencia de descalcificación
12		Error sin agua
13		No hay error de grano de café
14		Error de recipiente lleno

4 Preparación

4.1 Instalación

i Retire las películas protectoras, las pegatinas y cualquier otro material de embalaje del aparato.



Elija una superficie segura y estable con una fuente de alimentación de fácil acceso y deje la mínima distancia posible de los lados de las máquinas.

Inserte la bandeja de goteo. Asegúrese de que está insertado correctamente y cierre la tapa frontal.

Afloje y tense el cable de alimentación e inserte el enchufe en la toma situada en la parte inferior de la máquina. Inserte el otro extremo del cable de alimentación en una toma de corriente con la tensión de alimentación adecuada. Pulse el botón de encendido y apagado para poner en marcha la máquina.

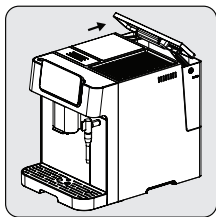
4.2 Llenado del depósito de agua

Sobre el programa de protección: Si el depósito de agua no está completamente colocado en el aparato, se activará un modo de protección a los 15 segundos del proceso de infusión. El botón de agua caliente se iluminará en el panel de control.

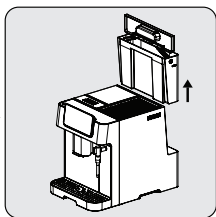
1. Asegúrese de que el depósito de agua esté completamente insertado en la máquina.
2. Pulse el botón de agua caliente. Después de dispensar el agua caliente, la máquina estará en reposo.



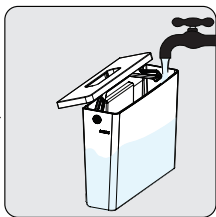
4 Preparación



Eleve el depósito de agua utilizando la tapa como asa.



Retire el depósito de agua.



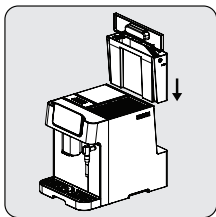
Enjuague el depósito de agua con agua fresca y luego rellene el depósito hasta el nivel Máx y póngalo de nuevo en la máquina. Asegúrese de que esté totalmente insertado.



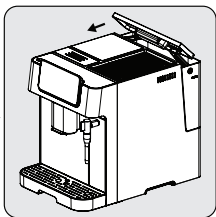
Para evitar el desbordamiento del depósito de agua, no añada agua directamente al aparato desde otro recipiente.



- No llene nunca el depósito de agua con agua tibia o caliente, agua con gas o cualquier otro líquido que pueda dañar el depósito de agua y la máquina.
- Si "💧" parpadea, el depósito de agua se encuentra a un nivel bajo de agua y requiere ser llenado.



Vuelva a poner el depósito de agua en su lugar utilizando la tapa como asa.

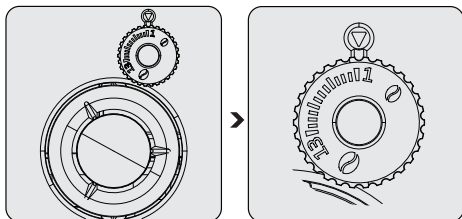


Cierre el depósito de agua utilizando la tapa.

5 Uso

5.1 Ajuste de Molienda

Puede ajustar el grado de molido girando el botón de ajuste del recipiente de granos:



No ajustar nunca el molinillo si no está funcionando. El molinillo podría averiarse.



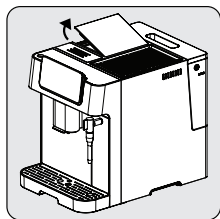
Las líneas del botón de ajuste indican la tosquedad de la molienda. Un número más grande significa un nivel de molido más grueso.

5.2 Llenado del contenedor de granos

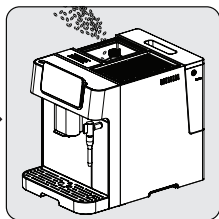


- Si "☕" parpadea, el aparato debe llenarse con granos de café.
- Es mejor guardar el café en grano en su envase al vacío original para garantizar una frescura más duradera. No utilice el recipiente de café en grano para almacenarlo y obtener mejores resultados.

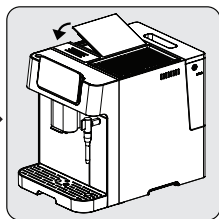
5 Uso



Quite la tapa del contenedor de granos.

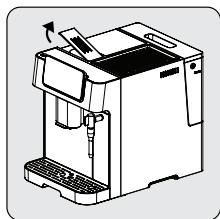


Vierta poco a poco los granos de café.

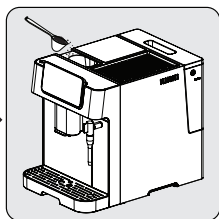


Vuelva a colocar la tapa del recipiente.

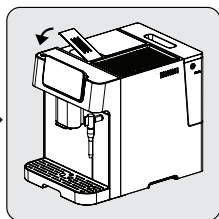
5.3 Utilización del recipiente de café premolido



Retire la tapa del recipiente de café premolido.



Introduzca lentamente el café premolido en el recipiente de café premolido.



Vuelva a colocar la tapa del recipiente.



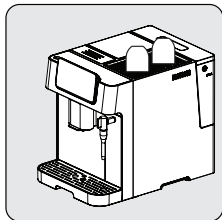
El recipiente para café premolido no es una unidad de almacenamiento, sino de un solo uso (máximo 12g). El accesorio de cuchara medidora puede utilizarse para la cantidad sugerida de café molido.



Debe pulsar el botón de café molido y seleccionarlo en la pantalla para activar este ajuste.

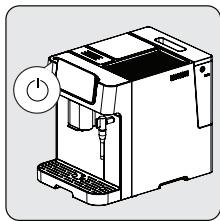
5 Uso

5.4 Uso del calentador de tazas

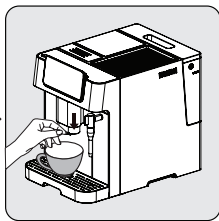


Las tazas deben colocarse boca abajo para garantizar que la superficie interna se mantenga caliente y limpia (Esta función utiliza el calor interno de la máquina).

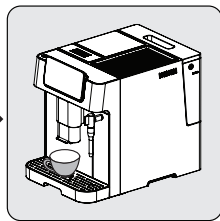
5.5 Preparación de Su Café



Encienda el aparato pulsando el botón de encendido/apagado. El aparato se enciende, inicia el precalentamiento y la autolimpieza. Está lista para su uso en modo inactivo en el que todos los iconos están encendidos.



Ponga una taza debajo de la boquilla de café y ajuste la altura de la boquilla de acuerdo con el tamaño de la taza.



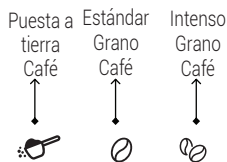
Pulse cualquier botón para seleccionar el tipo de café y el encendedor de tazas se encenderá indicando que el aparato está preparando una taza de café. Cuando el aparato vuelva al modo de reposo, el café estará listo para servir.

5 Uso



Pulse el botón de espresso, americano, ristretto o lungo según sus preferencias.

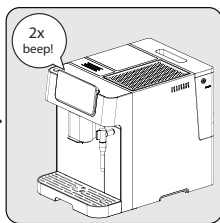
5.6 Ajuste de Cantidad de Café/Agua Caliente



Si se está utilizando café en grano, pulse el botón "grano normal" o "grano intenso" para ajustar la intensidad de su bebida. Si se está utilizando café molido, pulse la opción "café molido".

5.7 Ajuste de Cantidad de Café/Agua Caliente

Puede guardar el volumen de café deseado para todos los tipos de bebidas, así como de agua caliente, de 25 ml a 250 ml. (x2 por doble)

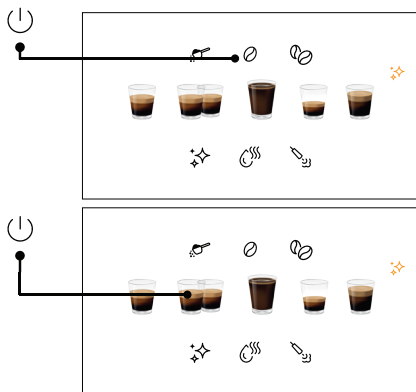


Mientras prepara su café (espresso, americano, ristretto o lungo), mantenga pulsado el botón del café que haya seleccionado. El aparato seguirá preparando la taza de café mientras mantenga pulsado el botón.

Una vez que se alcance la cantidad de café deseada, suelte el botón. La emisión de dos pitidos indica que la máquina ha guardado la cantidad de café que usted prefiere.

5 Uso

i El ajuste del agua puede realizarse durante la preparación del café (una vez terminado el molido).



Para restablecer todas las bebidas a los ajustes por defecto/fábrica;

Para restablecer los ajustes predeterminados de todas las bebidas y la selección del volumen de agua caliente guardados en la memoria;

- Pulse el botón de encendido/apagado y el botón de café en grano a la

vez durante 3 segundos.

Para restablecer una sola bebida a los ajustes predeterminados/fábrica;

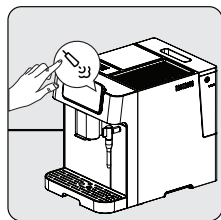
Para restablecer los ajustes predeterminados de cualquier volumen de café o agua caliente individualmente;

- Pulse el botón de encendido/apagado y el botón de la bebida (que desee restablecer) a la vez durante 3 segundos.

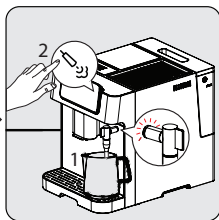
5 Uso

5.8 Preparación de Leche Espumosa para el Café

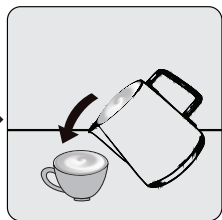
i Café espresso se debe preparar antes de preparar la leche espumosa ya que la temperatura del vapor es más alta que la temperatura del espresso. De lo contrario, el espresso podría quemarse.



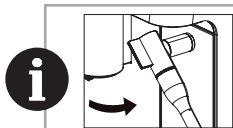
Pulse el icono de la boquilla de vapor y espere a que la boquilla de vapor esté lista. Mientras la boquilla de vapor se precalienta, las luces indicadoras parpadearán.



Cuando las luces indicadoras estén quietas, el boquerel de vapor estará listo para su uso. Coloque una taza o jarra llena de leche debajo de la boquilla de vapor. Pulse de nuevo el botón de la boquilla de vapor para iniciar la formación de espuma de leche y deténgala pulsando de nuevo.



Vierta la leche espumosa caliente en el espresso. Ya puede disfrutar de su café.



i La boquilla de vapor puede girarse hacia la derecha para facilitar su manejo.

5 Uso



- Después de utilizar la boquilla de vapor, limpie los restos de leche de la boquilla pasándole un paño húmedo.
- Se recomienda eliminar los restos de leche que puedan acumularse en la punta de la boquilla activando la función de agua caliente desde la boquilla.
- Después de que la boquilla de vapor esté lista, si no se utiliza durante un cierto tiempo, la pantalla volverá a la fase de reposo.



- El saliente de salida de la boquilla de vapor debe estar sobre la bandeja de goteo para evitar derrames de agua/leche.
- Teniendo en cuenta que la leche hace espuma dentro de la taza/jarra, no la llene del todo.
- Tenga en cuenta que la taza/jarra puede calentarse durante el espumado de la leche.
- No retire la taza/jarra sin detener el proceso de espumado.

5.9 Agua Caliente

El aparato puede suministrar agua caliente simplemente pulsando el botón de agua caliente "☺". Pulse de nuevo para parar.



Esta función puede utilizarse para calentar la taza antes de preparar el café. Llene primero la taza con agua caliente, vierta después el agua y utilice esta taza para preparar el café.

5 Uso



5.10 Selección de Modo


La máquina cuenta con tres ajustes diferentes: el ajuste predeterminado, el modo ECO y el modo rápido. En el modo ECO, el aparato ahorra más energía. En el modo rápido, el usuario puede preparar su café más rápidamente con respecto al ajuste predeterminado.

	Modo ECO	Modo Rápido	Configuración Predeterminada
Luces indicadoras del encendedor de tazas y de la boquilla de vapor	Apagado	Encendido (On)	Encendido (On)
Mezcla previa*	Sí	No	Sí
Temporizador de apagado automático	10minutos	30minutos	20minutos

i

La función de precalentamiento humedece el café dentro de la unidad de preparación con una pequeña cantidad de agua antes de la extracción completa. Esto hace que el café se expanda para crear una mayor presión en la cafetera, lo que ayuda a extraer todos los aceites y sacar todo el sabor de los granos.


1. Cuando la máquina está en modo de espera, mantenga pulsado el botón  durante 5 segundos.
1. Parpadeará  y el siguiente botón tendrá las siguientes indicaciones para los diferentes ajustes:

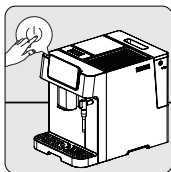
En Modo ECO → 

En Modo Rápido → 

En Configuración Predeterminada → 

5 Uso

2. Pulse el "Botón de café en polvo" para el modo ECO, el "Botón de café en grano normal" para el modo rápido y el "Botón de café en grano intenso" para los ajustes predeterminados. Al seleccionar el modo escuchará dos pitidos.
3. En caso de que desee que el ajuste no cambie, vuelva a pulsar  o espere 5 segundos para que la máquina vuelva a la condición de espera.



5.11 Cancelar

Para cancelar cualquier programa en marcha, pulsar una vez el botón de encendido/apagado. También se podrá cancelar pulsando de nuevo un botón de selección de bebida una vez que ya está iniciada la preparación.



Si pulsa el botón de encendido/apagado 2 veces, forzará el apagado del aparato.

6 Limpieza

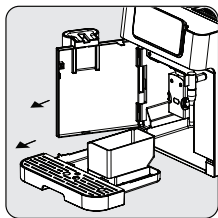
6.1 Limpieza del aparato

1. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
2. Vacíe todos los restos de agua/café del interior de la bandeja recoge gotas y del recipiente de restos de café.
3. Utilice un paño húmedo o un limpiador que no raye para limpiar las manchas de agua del aparato.

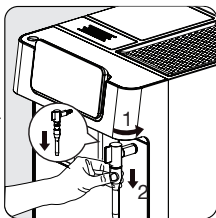


Para limpiar el aparato, nunca utilice agentes abrasivos, vinagre o desincrustantes que no estén incluidos en la caja.

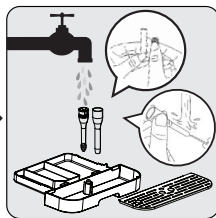
Para prolongar la vida útil del aparato, es muy importante limpiarlo y mantenerlo a tiempo.



Abra la tapa delantera. Retire la bandeja recoge gotas y el recipiente de residuos de café.

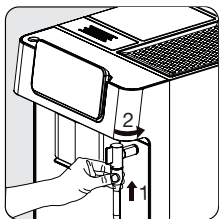


Quite el tubo metálico tirando de él hacia abajo. Luego desbloquee la tapa de boquilla girando hacia la izquierda para desmontar la tapa de boquilla y el tubo metálico.




Vacíe el contenedor de posos de café y la bandeja de goteo. Lave el tubo metálico con agua corriente tibia y utilice aguja o cepillo para limpiar el orificio. Lave la tapa de boquilla con agua corriente tibia y utilice aguja o cepillo para limpiar el orificio. Séquelos posteriormente.

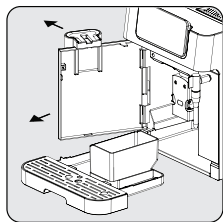
6 Limpieza



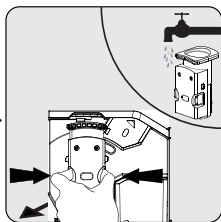
Vuelva a montar el tubo metálico en la cubierta de la boquilla. A continuación, empújela hacia arriba para volver a colocar la tapa de la boquilla en su sitio y gírela hacia la derecha para bloquearla.



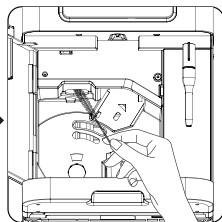
Cuando  se ilumine, significa que es necesario vaciar el recipiente de residuos de café. Este icono se encenderá después de cada 10 extracciones de café. Limpie el recipiente para solucionar el error. Si el recipiente está limpio, retírelo y vuelva a colocarlo en su sitio.



Sujete la salida de café ajustable y tire lentamente hacia atrás para abrir la tapa frontal.



Retire la unidad de infusión. Lávela con agua y séquela después.



Limpie el conducto de salida del café con un cepillo.

6 Limpieza



- La bandeja recogegotas debe vaciarse cuando el indicador flotante esté visible.
- El embudo de café en polvo debe limpiarse después de cada uso con el cepillo de limpieza.



Cuando se ilumina, indica que falta la unidad de infusión o que está mal instalada.
Cuando está parpadeando, indica que la tapa frontal no está cerrada.

6.2 Función de descalcificación



- La descalcificación es necesaria después del ciclo de colado predefinido.
- Para la autolimpieza de este aparato no utilice vinagre ni otros agentes de limpieza. Otros productos de limpieza pueden dañar el aparato.
- Mantenga la piel / el cuerpo alejados del agua caliente.

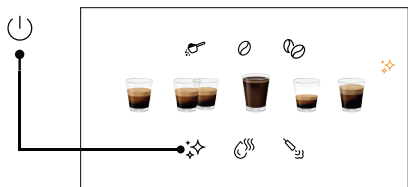
Cuando se enciende, indica que el aparato necesita someterse a un proceso de descalcificación. El aparato permanecerá en las mejores condiciones si esta función se ejecuta al menos una vez al mes o con mayor regularidad, en función de la dureza del agua utilizada.

Para iniciar la descalcificación

1. Llene el depósito de agua hasta el "Nivel de descalcificación ".
2. Agregue un paquete de agente de limpieza en la caja al depósito de agua.
3. Ponga un recipiente de suficiente tamaño debajo de la boquilla de café y la salida.

6 Limpieza

- Cuando esté en reposo, manténgalo pulsado ✨ durante 3 segundos. Oirá un pitido y la ✨ parpadeará hasta que el depósito de agua esté vacío.
- Llene de nuevo el depósito de agua hasta el "Nivel de descalcificación" con agua y pulse de nuevo el botón ✨ para iniciar el segundo ciclo de descalcificación. Si se retira el depósito de agua y se vuelve a colocar, el aparato detectará esta acción e iniciará automáticamente el segundo ciclo (sin pulsar ✨ de nuevo).
- Una vez vaciado el depósito de agua, la pantalla volverá al estado de reposo. La descalcificación ha finalizado. Llene el depósito de agua con agua fresca para empezar a preparar café.



Para restablecer el estado de advertencia de descalcificación

Para restablecer el estado de advertencia de descalcificación

- Pulse el botón de

encendido/apagado y el botón de descalcificación a la vez durante 3 segundos.






No se sugiere reajustar el estado de advertencia de descalcificación para mantener el mejor estado del aparato.

6.3 Función de Vaciado del Sistema

Utilice la función de vaciado del sistema antes de un largo periodo de inactividad y para la protección contra heladas.


6 Limpieza

1. Cuando se encuentre en reposo, mantenga pulsados el botón  y el botón  a la vez durante 3 segundos.
2.  se encenderá.
3. Retire el depósito de agua del aparato, el proceso se iniciará automáticamente.
4. Una vez que la función de vaciado del sistema se complete, el aparato se apagará de forma automática.



Cuando vuelva a utilizar el aparato por primera vez después de haber utilizado la función de vaciado del sistema, pulse el botón de agua caliente hasta que salga agua por la boquilla.

6.4 Función de limpieza / aclarado manual

Puede limpiar / enjuagar manualmente la boquilla de café antes o después de su uso. Cuando esté en reposo, pulse  una vez.

- Tras la limpieza / aclarado, el aparato volverá al modo de reposo.



- El agua que sale por la boquilla de café está caliente y se recoge en la bandeja recogegotas situada debajo. Evite el contacto ya que salpica alrededor.
- Si el aparato no se ha utilizado durante un largo periodo de tiempo, se aconseja utilizar esta función.



El uso de esta función antes de la preparación del café también garantizará un café más caliente.

6 Limpieza

Desactivación del modo de limpieza automática

Su aparato se limpia automáticamente antes y después de cada operación de preparación de café. Puede seguir los pasos que se indican a continuación para desactivar el modo de limpieza automática.

- Encienda el aparato pulsando el botón de encendido/apagado y espere a que se ponga en modo de reposo.
- Abra la tapa delantera.
- Pulse el botón de encendido/apagado durante 5 segundos y sonará un pitido.
- Cierre la tapa frontal.
- La operación de autolimpieza ha sido cancelada.



Le recomendamos que utilice el modo de autolimpieza de forma activa para un uso saludable.

Para cancelar la limpieza automática por una vez

Pulse el botón de encendido/apagado mientras la máquina está encendida o apagada para anular esta función.

7 Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
La cafetera no funciona.	El aparato no está conectado a red.	Enchufe y pulse el interruptor. Compruebe el cable y el enchufe.
No hay respuesta o hay respuesta retardada en varios intentos de pulsar una tecla de función en el panel.	El aparato está sometido a interferencias electromagnéticas. El panel está sucio.	Desenchufe el aparato. Vuelva a ponerlo en marcha después de unos minutos Limpie el panel con el paño suministrado.
El café no está suficientemente caliente.	Las tazas no han sido precalentadas. La unidad de mezcla está demasiado fría.	Coloque la taza en el caliente tazas hacia abajo o enjuague la taza con agua caliente. Asegúrese de que el agua que está en el depósito de agua no esté muy fría.
No sale café por la salida de café.	Es posible que se haya utilizado previamente la función de vaciado del sistema. Es posible que la salida de café no se haya limpiado y esté obstruida por restos de café.	Pulse el botón de agua caliente hasta que salga agua por la boquilla. Limpie la salida de café.
La primera taza de café es de mala calidad.	La primera pasada del molinillo no deposita una cantidad suficiente de café en la unidad de erogación.	Eche el café. Las siguientes tazas serán mejor.
El depósito de agua está retirado / el nivel de agua es muy bajo en el depósito de agua pero no hay ninguna alerta "☹" .	La zona cercana al conector del depósito de agua podría estar húmeda.	Elimine el agua que hay alrededor del conector del depósito de agua.

7 Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
La bandeja interna de goteo está llena de mucha agua.	El café molido es muy fino, lo cual bloquea la salida del agua.	Ajuste la finura del café a granos más grandes para el proceso de molienda.
La salida del café es demasiado lenta o una gota a la vez.	El café molido es muy fino, lo cual bloquea la salida del agua.	Ajuste la finura del café a granos más grandes para el proceso de molienda.
El indicador parpadea para informar de que no hay suficientes granos de café, pero hay bastantes dentro del recipiente.	La salida interna de los posos de café está bloqueada.	Siga los pasos descritos para limpiar la salida de los posos de café.
Es imposible quitar el mezclador o la bandeja de posos de café.	El aparato no completó el proceso de autolimpieza y se apagó.	Por favor, encienda la máquina de nuevo y permita que complete el proceso de autolimpieza.
Al conectar o desconectar el aparato, éste no realiza más el ciclo de enjuague.	El manejo inapropiado durante el mantenimiento del aparato puede ser la causa de esto.	<ol style="list-style-type: none">1. Cuando el aparato esté en reposo, abra la tapa frontal.2. Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido y apagado hasta que oiga 2 pitidos.3. Cierre la tapa frontal.
Los botones táctiles no son sensibles.	No pulse el botón táctil desde la parte frontal del aparato.	Pulse la parte inferior del símbolo del botón táctil desde la parte frontal del aparato.



**Contacto para asistencia técnica:
932 992 581**

CONDICIONES DE GARANTIA - ESPAÑA

El presente certificado cubre la garantía de reparación de su electrodoméstico de gama blanca y PAE (*) durante el periodo de garantía legal previsto en la ley, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de fabricación o materiales; o de sustitución del aparato, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada respecto de la otra. Cuando usted detecte un defecto o anomalía en el aparato contacte de forma inmediata con nosotros para informarnos de la falta de conformidad. Los pequeños electrodomésticos (PAE) deberán ser entregados en el taller del servicio oficial de la marca para su revisión.

La presente garantía sólo será válida si se presenta factura, ticket de compra o el albarán de entrega correspondiente a la adquisición del producto. La presente garantía es válida en el territorio español y portugués para los aparatos distribuidos por Beko Spain Electronics, S.L. La garantía sólo tendrá validez sobre el primer comprador o adquirente del producto. La garantía será válida para aquellos aparatos cuya instalación sea correcta y estén ubicados en condiciones climáticas y medioambientales adecuadas para su correcto funcionamiento.

EXCLUSIONES DE LA GARANTIA

El coste de la reparación será a cargo del usuario en los siguientes casos:

- Los aparatos utilizados para uso profesional o no exclusivamente doméstico.
- Los aparatos desmontados o manipulados por personas ajenas a los servicios técnicos expresamente autorizados.
- Las instalaciones, transporte, sustitución de aparatos, puestas en marcha, cambio de sentido de puertas.
- Intervenciones de mantenimiento o de información sobre el uso de los aparatos.
- Cambio de inyectores en aparatos de gas.
- Las averías provocadas por falta de mantenimiento o limpieza o aquellas provocadas por un uso indebido, sobrecarga, abandono o de manera no conforme a las instrucciones de uso o de instalación de los aparatos.
- Las averías producidas por causas fortuitas, siniestros de fuerza mayor o derivados de instalación incorrecta y en general, averías por causas ajenas al propio aparato.
- Las averías provocadas por conexiones que puedan presentar fluctuaciones, irregularidades o falta de uniformidad en el suministro, por ejemplo: suministro de agua impulsado por grupos de presión, energía solar, energía eólica, generadores eléctricos, u otro tipo de suministro no normalizado.
- La sustitución de materiales rotos o deteriorados por desgaste o uso no normal del aparato, o materiales consumibles tales como: juntas, plásticos, gomas, correas, cristales, escobillas, bombillas, asas, tiradores, tapas de quemadores, filtros, rejillas, ánodos de sacrificio (magnesio o similares) de calentadores o calderas, etc.
- Los aparatos que presenten oxidación, o daños por corrosión en esmaltes o pinturas, que puedan ser provocados por efectos químicos o electroquímicos del agua o cualquier otra sustancia, o aceleradas por circunstancias ambientales o climáticas no propicias.
- Defectos estéticos en serigrafía o pintura.
- Los daños de transporte o manipulación, golpes, etc.
- Los aparatos deben instalarse de forma accesible para su reparación, debiendo asumir el usuario los costes necesarios para el acceso al aparato para su reparación y sustitución.

La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la legislación vigente. El Servicio Oficial de Asistencia Técnica resolverá cualquier incidencia que pudiera precisar su electrodoméstico siempre que el aparato esté instalado de forma accesible.

Para asegurarse que su electrodoméstico va a ser intervenido por un técnico oficial autorizado, rogamos solicite el carnet avalado por ANFEL (Asociación Nacional de Fabricantes de Electrodomésticos) a nuestros técnicos.

Las marcas BEKO y GRUNDIG se distribuyen por Beko Spain Electronics, S.L.

DATOS APARATO (a rellenar por el Distribuidor):

Titular:		Sello Establecimiento:
Modelo:	Núm. serie:	
Establecimiento:	Fecha de compra:	

**El garante e importador de su electrodoméstico es: BEKO SPAIN ELECTRONICS, S.L. Calle Provenza nº 388 3º
Barcelona 08025, España.**

Conózanos mejor en nuestra página: www.beko.com Conserve este documento, es importante para usted.

(*) Se consideran electrodomésticos de gama blanca, los aparatos de gran tamaño de cocina, limpieza, refrigeración y ventilación y el pequeño aparato electrodoméstico (PAE) aquellos aparatos de higiene personal, mantenimiento del hogar y preparación de alimentos.



**Contacte a assistência técnica:
215 557 319**

CONDIÇÕES DE GARANTIA - PORTUGAL

Este certificado cobre a garantia de reparação do seu eletrodoméstico da linha branca e pequeno eletrodoméstico (*) durante o período de garantia legal determinado pela legislação em vigor, a contar da data de compra, contra defeitos de funcionamento provenientes do fabrico ou dos materiais; ou de substituição do aparelho, a menos que uma dessas opções seja impossível ou desproporcionada em relação à outra. Quando detetar um defeito ou anomalia no aparelho, entre imediatamente em contacto connosco para nos informar da não conformidade. Os pequenos eletrodomésticos devem ser entregues na oficina do serviço oficial da marca para a sua revisão.

Esta garantia só será válida se for apresentada a fatura, o recibo de compra, ou a nota de entrega correspondente à aquisição do produto. Esta garantia é válida em território espanhol e português para aparelhos distribuído pela Beko Portugal, Unipessoal, Lda. A garantia só é válida para o primeiro comprador ou adquirente do produto. A garantia será válida para os aparelhos cuja instalação esteja correta e que estejam localizados em condições climáticas e ambientais adequadas para o seu correto funcionamento.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

O custo da reparação será pago pelo utilizador nos seguintes casos:

- Aparelhos utilizados para uso profissional ou não exclusivamente doméstico.
- Os equipamentos desmontados ou manuseados por outras pessoas que não os serviços técnicos expressamente autorizados.
- Instalações, transporte, substituição de equipamento, colocação em funcionamento, alteração do sentido das portas.
- Intervenções de manutenção ou informações sobre a utilização dos aparelhos.
- Alteração de injetores em aparelhos a gás.
- As avarias causadas pela falta de manutenção ou limpeza, ou aquelas causadas por um uso inadequado, sobrecarga, abandono ou de uma forma a não respeitar as instruções de uso ou instalação dos aparelhos.
- As avarias provocadas por causas acidentais, sinistros de força maior ou resultantes de instalação inadequada e, em geral, avarias por razões não relacionadas com o produto.
- As avarias causadas por ligações que podem apresentar flutuações, irregularidades ou falta de uniformidade no fornecimento, por exemplo: abastecimento de água impulsionado por grupos de pressão, energia solar, energia eólica, geradores de energia elétrica ou outro tipo de fornecimento não padrão.
- A substituição de materiais partidos ou danificados por desgaste ou uso não normal do aparelho, ou consumíveis tais como: juntas, plásticos, borracha, correias, vidros, pincéis, lâmpadas, asas, puxadores, tampas de queimadores, filtros, grelhas, ânodos de sacrifício (magnésio ou similares) de aquecedores ou caldeiras, etc.
- Os aparelhos que apresentem oxidação, ou danos por corrosão nos esmaltes ou na pintura, que possam ter sido causados por efeitos químicos ou eletroquímicos da água ou de qualquer outra substância, ou acelerados por circunstâncias ambientais ou climáticas desfavoráveis.
- Defeitos estéticos em serigrafia ou pintura.
- Os danos causados por transporte ou manuseio, colisões, etc.
- Os aparelhos devem ser instalados de forma acessível em caso de reparação, devendo o utilizador assumir os custos necessários para aceder ao aparelho para reparação e substituição.

A presente garantia não afeta os direitos de que o consumidor dispõe conforme o previsto na legislação em vigor.

O Serviço Oficial de Assistência Técnica resolverá qualquer incidente que o seu equipamento possa necessitar, desde que este seja instalado de forma acessível.

As marcas BEKO e GRUNDIG são distribuídas por Beko Portugal, Unipessoal, Lda.

DADOS DO EQUIPAMENTO (a ser preenchido pelo Distribuidor):

Detentor:		Carimbo do estabelecimento:
Modelo:	Nº série:	
Estabelecimento:	Data de compra:	

O fiador e o importador do seu eletrodoméstico é: Beko Portugal, Unipessoal, Lda.; Espaço Amoreiras – Centro Empresarial Rua D. João V nº 24, 0.01 1250-091, Lisboa, Portugal.

Conheça-nos melhor na nossa página: www.beko.com Conserve este documento, é importante para si.

(*) São considerados eletrodomésticos da linha branca, os aparelhos de cozinha, limpeza, refrigeração e ventilação de tamanho grande e pequenos eletrodomésticos, os de higiene pessoal, manutenção do lar e preparação de alimentos.

beko

Кофемашина зерновая

Руководство по эксплуатации



CEG 7302 B

RU

CE EAC

01M-8914043200-0325-05
01M-8914863200-0325-05
01M-8917761200-0325-05

Перед первым использованием внимательно прочитайте данное руководство!

Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за то, что выбрали продукт Veeco. Мы надеемся, что вы получите наилучшие результаты от его использования: прибор был изготовлен с обеспечением высокого качества на базе новейших технологий. Поэтому внимательно прочитайте данное руководство пользователя и все другие сопроводительные документы перед использованием устройства. Рекомендуется сохранить данный документ в качестве справочного пособия для дальнейшего использования. При передаче устройства какому-либо другому лицу приложите к нему руководство пользователя. Примите во внимание все предупреждения и информацию в руководстве пользователя.

Объяснение символов

В различных разделах данного руководства пользователя используются следующие обозначения:



Важная информация или полезные подсказки по использованию машины.



ОПАСНО: Предупреждение о возникновении опасных ситуаций, представляющих угрозу жизни и имуществу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данное предупреждение указывает на потенциально опасные ситуации.



ВНИМАНИЕ: Это предупреждение указывает на потенциальный материальный ущерб.



Материалы подходят для контакта с пищевыми продуктами



ПЕРЕРАБОТАННАЯ И ПРИГОДНАЯ
ДЛЯ ВТОРИЧНОЙ ПЕРЕРАБОТКИ
БУМАГА

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

В этот раздел включены инструкции по технике безопасности, которые помогут обеспечить защиту от травм и материального ущерба. Несоблюдение этих инструкций аннулирует предоставленную гарантию.

1.1 Опасность электрического тока

Опасность для жизни от электрического тока! Контакт с токоведущими проводами или компонентами может привести к серьезным травмам или даже смерти!

Во избежание поражения электрическим током соблюдайте следующие меры безопасности:

- Никогда не используйте изделие, если поврежден кабель питания или сам прибор. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не открывайте корпус кофемашины. Опасность поражения электрическим током при прикосновении к токоведущим

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

соединениям и/или изменении электрической и механической конфигурации.

- Перед очисткой контейнера для зерен отключите прибор из розетки. Опасность от вращения кофемолки!

1.2 Опасность ожога

Части кофемашины во время работы могут сильно нагреваться! Раздаваемые напитки и выходящий пар очень горячие!

Соблюдайте следующие меры безопасности, чтобы избежать ожогов себя и / или других:

- Не касайтесь металлических втулок на обоих носиках дозатора кофе.
- Избегайте прямого контакта кожи с паром, выходящим из машины, или горячей водой для полоскания, очистки или удаления накипи.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

1.3 Основные меры безопасности

Для безопасного обращения с кофемашиной соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Никогда не играйте с упаковочным материалом. Существует риск получения травмы. Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Перед использованием осмотрите кофемашину на предмет видимых признаков повреждений. Не используйте поврежденную кофемашину. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Если соединительный кабель поврежден, он должен быть заменен только сервисным агентом, рекомендованным производителем, во избежание любой опасности! Обратитесь к производителю или в его службу поддержки.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- Ремонт кофемашины должен выполняться только авторизованным специалистом или сервисной службой завода. Ремонт неуполномоченными лицами может привести к значительной опасности для пользователя. Они также аннулируют гарантию.
- Ремонт кофемашины в течение гарантийного срока может выполняться только сервисными центрами, уполномоченными производителем, в противном случае гарантия аннулируется в случае последующего повреждения.
- Неисправные детали можно заменять только оригинальными запчастями. Только оригинальные запчасти гарантируют соблюдение требований безопасности.
- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

или умственными способностями или с недостатком опыта и / или знаний, если эти люди находятся под присмотром или были проинструктированы, как использовать прибор безопасным способом и осознали опасности, которые могут возникнуть при его использовании. Дети не должны играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание пользователем не должны выполняться детьми, если они младше 8 лет и не находятся под присмотром.

- Прибор предназначен для использования в домашних условиях и для схожих целей, например:
 - поварским персоналом в магазинах, офисах и других рабочих средах;
 - в жилых домах на фермах,
 - постояльцами в гостиницах, мотелях и других средах населенных мест,

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- в заведениях типа «ночлег и завтрак».
- Защищайте кофемашину от погодных воздействий, таких как дождь, мороз и прямые солнечные лучи. Не используйте кофемашину на открытом воздухе.
- Ни в коем случае не погружайте кофемашину, сетевой кабель или вилку в воду или другие жидкости.
- Не мойте кофемашину или аксессуары в посудомоечной машине.
- Не наливайте никаких других жидкостей, кроме воды, и не кладите в резервуар для воды продукты.
- Не заполняйте резервуар для воды сверх максимальной отметки.
- Эксплуатируйте машину только с установленным контейнером для отходов, поддоном для сбора капель и решеткой для чашек.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- Не тяните за кабель, чтобы вынуть вилку из розетки, и не прикасайтесь мокрыми руками.
- Не держите кофемашину за сетевой шнур.
- Храните устройство и шнур питания в месте, недоступном для детей в возрасте менее 8 лет.
- Этот прибор можно использовать только для приготовления кофе.
- Необходимо следить за детьми с целью предотвращения игры с устройством.
- Отключайте прибор от сети перед каждой чисткой и в нерабочее время.
- Размещайте прибор таким образом, чтобы всегда обеспечивался доступ к вилке.
- Всегда используйте прибор на устойчивой, ровной, чистой, сухой и нескользкой поверхности.
- Устройство не является встроенной

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

кофемашиной и не предназначено для использования внутри шкафа. Во время использования кофеварку нельзя ставить в шкаф.

- Не сжимайте и не перегибайте шнур питания и не трите его об острые края, чтобы избежать повреждения. Держите шнур питания вдали от горячих поверхностей и открытого огня.
- Убедитесь, что ваш сетевой блок питания соответствует требованиям, приведенным на табличке прибора.
- Используйте прибор только с заземленной розеткой.
- Не используйте прибор с удлинителем.
- Не прикасайтесь к прибору или вилке прибора влажными или мокрыми руками, когда прибор включен в розетку.
- **ВНИМАНИЕ:** Во избежание опасности,

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

связанной с непреднамеренным сбросом теплового выключателя, этот прибор не должен питаться через внешнее коммутационное устройство, такое как таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальной службой.

-Предупреждение: избегайте попадания жидкости на разъем.

-Не используйте устройство неправильно, чтобы избежать возможных травм.

- Это изделие представляет собой устройство со съемным шнуром питания.

Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, дилером по техническому обслуживанию или квалифицированным специалистом во избежание опасности.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

1.4 Использование по назначению

Полностью автоматическая кофемашина Веко предназначена для использования в домашних условиях и аналогичных сферах, например, на кухнях для персонала, в магазинах, офисах и подобных помещениях или клиентами в гостиницах, отелях и других жилых помещениях. Эта кофемашина не предназначена для коммерческого использования. Машина предназначена только для приготовления кофе и нагрева молока и воды. Любое другое использование, кроме ранее заявленного, считается неправильным.

Опасность из-за неправильного использования!

Если устройство используется не по назначению, она может стать источником опасности.



Поэтому кофеварку можно использовать только по прямому назначению.



Соблюдайте процедуры, описанные в данном руководстве пользователя.

Никакие претензии в отношении повреждений или травм, возникших в результате использования кофемашины не по прямому назначению, не принимаются.

Риск несет исключительно владелец машины.

1.5 Ограничение ответственности

Вся техническая информация, данные и инструкции по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию кофемашины,

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

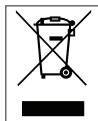
содержащиеся в этой инструкции по эксплуатации, отражают текущее состояние на момент печати и основаны на самых лучших знаниях, полученных в результате опыта и ноу-хау.

Никакие претензии/требования не могут быть основаны на информации, иллюстрациях и описаниях в этом руководстве пользователя.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб или травмы, возникшие в результате несоблюдения руководства пользователя, использования не по назначению, непрофессионального ремонта, несанкционированных модификаций или использования неутвержденных запасных частей.

1.6 Соответствие требованиям Директивы WEEE (директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация отработавшего прибора:

Данный продукт соответствует Директиве ЕС WEEE (2012/19/EU). Данный прибор имеет классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).



Этот символ указывает на то, что прибор нельзя выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Использованное устройство необходимо вернуть в официальный пункт приема утилизируемых электрических и электронных устройств.

Чтобы найти такие системы приема утиля, обратитесь в местные уполномоченные органы или к розничным продавцам, у которых был приобретен продукт. Каждое домашнее хозяйство выполняет важную роль в восстановлении и утилизации старого оборудования. Надлежащая утилизация отработавшего прибора позволяет

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья.

1.7 Соответствие требованиям Директивы RoHS

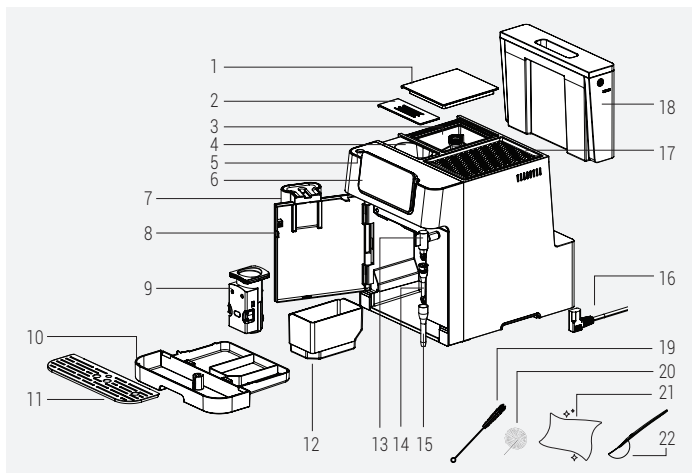
Приобретенный Вами прибор соответствует требованиям Директивы RoHS EC (2011/65/EU). В нем не содержится вредных и запрещенных материалов, указанных в данной Директиве.

1.8 Информация об упаковке



Материалы упаковки устройства произведены из перерабатываемого сырья в соответствии с нашими Национальными нормами по защите окружающей среды. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в точки сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.

2 Ваша Полностью Автоматическая Кофемашина



- | | |
|--|---|
| 1. Крышка контейнера для кофейных зерен | 12. Контейнер для молотого кофе (остатки) |
| 2. Крышка контейнера для предварительно измельченного кофе | 13. Паровое сопло |
| 3. Контейнер для кофейных зерен | 14. Крышка сопла |
| 4. Контейнер для предварительно измельченного кофе | 15. Металлическая трубка |
| 5. Кнопка вкл./выкл. | 16. Шнур питания |
| 6. Цифровая панель управления | 17. Подстаканник |
| 7. Регулируемый дозатор кофе | 18. Резервуар для воды |
| 8. Передняя крышка | 19. Щетка для чистки |
| 9. Блок заваривания | 20. Игла для чистки |
| 10. Поддон для сбора капель | 21. Салфетки для чистки |
| 11. Поднос для чашек | 22. Ложка для предварительно измельченного кофе |

2 Ваша Полностью Автоматическая Кофемашина

Технические данные

Источник питания:

220-240 В~, 50-60 Гц

Мощность: 1350 Вт

Компания оставляет за собой право вносить технические изменения и изменения в конструкцию.

Все заявленные значения на устройстве и на печатных листовках получены в результате лабораторных измерений, проведенных в соответствии с соответствующими стандартами. Эти значения могут различаться в зависимости от условий использования и окружающей среды.

Размеры изделия:

27,5 см (ширина) x 35,9 см (высота) x 41,2 см (глубина)

Вес: 9,68±0,5кг

Длина кабеля: 95±5 см

Вес молотого кофе (в зёрнах)

Стандартный режим: 8±2г

Интенсивный: 10±2г

Емкость поддона для сбора капель:

До 0,6 л

Кофейная гуща (остатки) Емкость контейнера: До 10 чашек

Емкость резервуара для воды: 2,0±5%л

Емкость контейнера для кофейных зерен: 250±5%г

Время предварительного нагрева

машины: <50s

Объем кофе (Настройки по умолчанию):

Эспрессо: 30±10мл

Двойной: 60±10мл

Американо: 150±20мл

Ристретто: 20±5мл

Лунго: 60±10мл

3 Дисплей

3.1 Панель управления



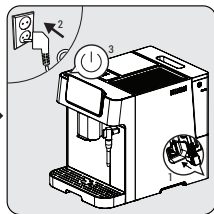
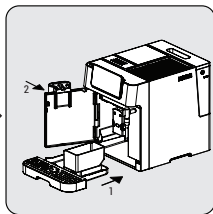
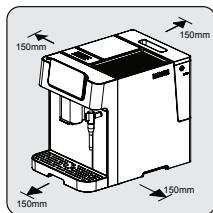
1		Горит во время предварительного нагрева
2		Горит во время текущих процессов
3		Индикатор опорожнения воды
4		Используется для выбора опции "Молотый кофе" .
5		Используется для выбора опции "Стандартный кофе в зернах" .
6		Используется для выбора опции "Кофе в зернах интенсив" .
7		Используется для запуска функций очистки и удаления накипи.
8		Используется для получения горячей воды из парового сопла.
9		Используется для функции паровой форсунки.
10		Общая ошибка
11		Предупреждение о накипи
12		Ошибка отсутствия воды
13		Ошибка отсутствия кофейных зерен
14		Ошибка заполнения остаточного контейнера

4 Подготовка

4.1 Установка



Удалите с устройства все защитные пленки, наклейки и другие упаковочные материалы.



Выберите безопасную и устойчивую поверхность с легкодоступным источником питания и соблюдайте минимальное расстояние от боковых сторон машин.

Вставьте поддон для сбора капель. Убедитесь, что он вставлен правильно, и закройте переднюю крышку.

Размотайте и выпрямите шнур питания и вставьте вилку в розетку, расположенную под машиной. Вставьте другой конец шнура питания в розетку с подходящим напряжением питания. Нажмите кнопку включения / выключения, чтобы включить машину.

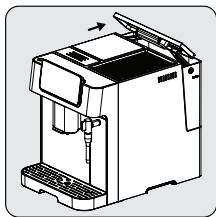
4.2 Заполнение резервуара для воды



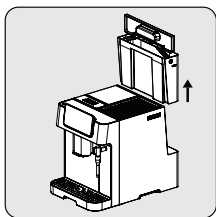
О программе защиты: Если резервуар для воды не полностью помещен в кофемашину, режим защиты сработает через 15 секунд во время процесса заваривания. На панели управления загорится кнопка горячей воды.

1. Убедитесь, что резервуар для воды полностью вставлен в машину.
2. Нажмите кнопку горячей воды. После подачи горячей воды машина перейдет в режим ожидания.

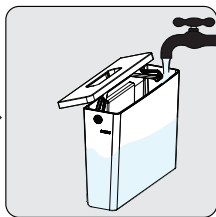
4 Подготовка



Поднимите резервуар для воды, взяв за ручку крышку.



Выньте резервуар для воды.



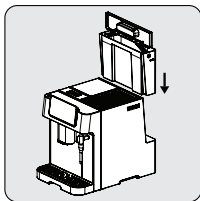
Промойте резервуар для воды пресной водой, затем наполните резервуар до максимального уровня и вставьте его обратно в машину. Убедитесь, что он вставлен полностью.



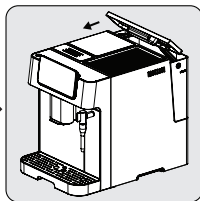
Во избежание перелива воды из резервуара для воды не добавляйте воду непосредственно в прибор из другой емкости.



- Никогда не наполняйте резервуар для воды теплой или горячей водой, газированной водой или любой другой жидкостью, которая может повредить резервуар для воды и машину.
- Когда "💧" мигает, резервуар для воды находится на низком уровне и требует заполнения.



Установите резервуар для воды обратно, используя крышку в качестве ручки.

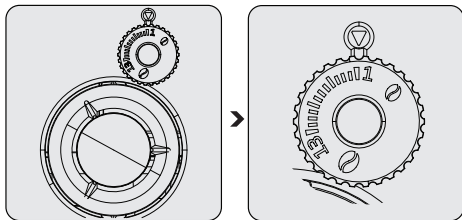


Закройте резервуар для воды крышкой.

5 Эксплуатация

5.1 Регулировка кофемолки

Вы можете отрегулировать крупность помола, повернув регулировочную ручку на контейнере для фасоли:



Никогда не выполняйте регулировку помола в нерабочем состоянии кофемолки. Это может привести к повреждению измельчителя.



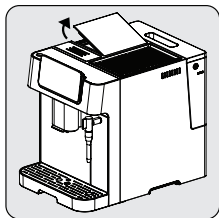
Линии на ручке регулятора указывают на тонкость помола. Большее число означает более грубый помол.

5.2 Наполнение контейнера для кофейных зерен

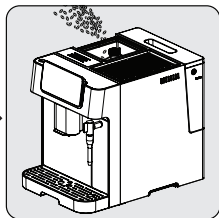


- Когда мигает "☉", необходимо заполнить прибор зернами кофе.
- Для более длительного сохранения свежести кофейные зерна лучше хранить в оригинальной вакуумной упаковке. Для достижения наилучших результатов не используйте контейнер для кофейных зерен в качестве места хранения.

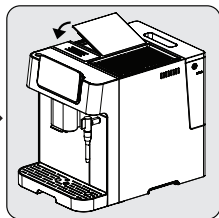
5 Эксплуатация



Снимите крышку контейнера для кофейных зерен.

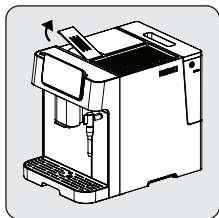


Медленно насыпьте кофейные зерна.

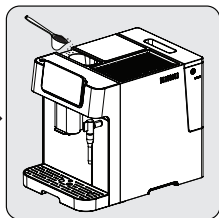


Закройте контейнер крышкой.

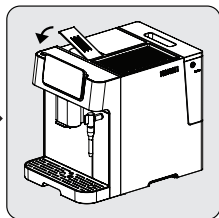
5.3 Использование контейнера для предварительно измельченного кофе



Снимите крышку контейнера для предварительно измельченного кофе.



Медленно насыпьте предварительно молотый кофе в контейнер для предварительно измельченного кофе.



Закройте контейнер крышкой.



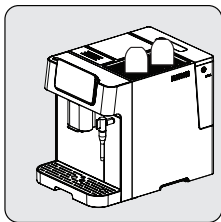
Контейнер для предварительно измельченного кофе - это не место хранения, он предназначен для одноразового использования (макс. 12 г). Мерную ложечку можно использовать для рекомендуемого количества молотого кофе.

5 Эксплуатация



Для активации этой настройки следует нажать кнопку "Молотый кофе" и выбрать ее на экране.

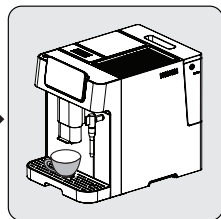
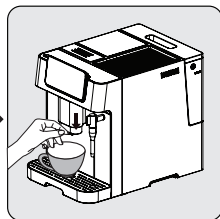
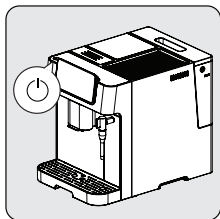
5.4 Использование подогревателя для чашек



Чашки необходимо ставить вверх дном, чтобы внутренняя поверхность оставалась теплой и чистой (эта функция использует внутреннее тепло устройства).

5 Эксплуатация

5.5 Приготовление Вашего кофе



Включите прибор, нажав кнопку включения / выключения. Прибор включится, начнет предварительный нагрев и автоматическую очистку. Он будет готов к использованию в режиме ожидания, в котором горят все значки.

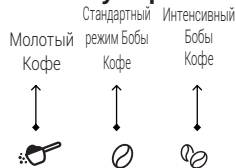
Поместите чашку под носик для кофе и отрегулируйте высоту носика в соответствии с размером чашки.

Выберите кофе, нажав кнопку, и загорится индикатор чашки, указывая на то, что прибор готовит чашку кофе. Когда прибор снова перейдет в режим ожидания, кофе будет готов к подаче.



Нажмите кнопку эспрессо, американо, ристретто или лунго в зависимости от ваших предпочтений.

5.6 Регулировка крепости вашего кофе

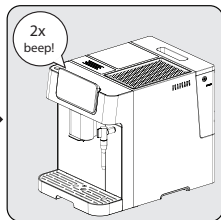


Если используется кофе в зернах, нажмите кнопку "стандартные зерна" или "интенсивные зерна" для регулировки крепости вашего напитка. Если используется молотый кофе, нажмите кнопку "молотый кофе".

5 Эксплуатация

5.7 Регулировка количества кофе / горячей воды

Вы можете сохранить желаемый объем кофе для всех видов напитков, а также горячей воды от 25 мл до 250 мл. (x2 для двойного)



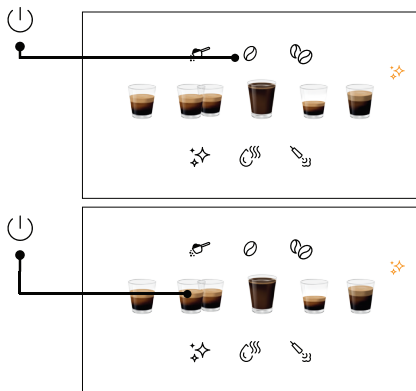
Во время приготовления кофе (эспрессо, двойной, американо, ристретто или лунго) нажмите и удерживайте кнопку выбранного вами кофе. Прибор будет продолжать готовить кофе до тех пор, пока вы удерживаете нажатой кнопку.

Когда количество кофе достигнет желаемого, отпустите кнопку. Если вы услышите два звуковых сигнала, это означает, что машина сохранила этот объем кофе.



Регулировку воды можно производить во время приготовления кофе (после завершения помола).

5 Эксплуатация



Для сброса всех напитков к настройкам по умолчанию/ заводским настройкам;

Для возврата к настройкам по умолчанию для всех напитков и выбора объема горячей воды, сохраненных в памяти;

- Нажмите кнопку

включения / выключения питания и кнопку bean (зерна) одновременно в течение 3 секунд.

Для сброса одного напитка к настройкам по умолчанию/заводским настройкам;

Для того, чтобы сбросить настройки по умолчанию для любого объема кофе или горячей воды по отдельности;

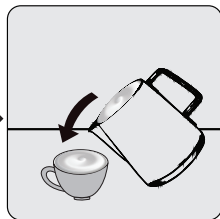
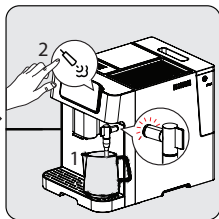
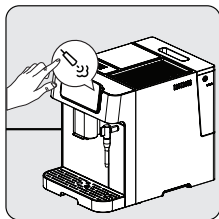
- Нажмите кнопку включения / выключения питания и кнопку напитка (которую желательно сбросить) одновременно в течение 3 секунд.

5.8 Приготовление пенистого молока для кофе



Поскольку температура пара выше, чем температура эспрессо, эспрессо следует приготовить до приготовления вспененного молока. В противном случае эспрессо может подгореть.

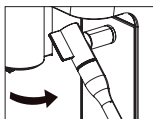
5 Эксплуатация



Нажмите на значок паровой форсунки и дождитесь готовности паровой форсунки. Во время предварительного нагрева паровой форсунки будут мигать индикаторные лампочки.

Когда индикаторы не горят, паровая форсунка готова к использованию. Поместите чашку или кувшин с молоком под паровую насадку. Нажмите кнопку парового сопла еще раз, чтобы начать вспенивание молока, и остановитесь, нажав еще раз.

Налейте горячее вспененное молоко в эспрессо. Теперь вы можете наслаждаться кофе!



Паровое сопло можно поворачивать вправо для облегчения работы.



- После использования паровой насадки, пожалуйста, очистите ее от остатков молока, протерев влажной тканью.
- Рекомендуется удалить остатки молока, которые могут скапливаться на кончике сопла, активировав функцию подачи горячей воды из сопла.
- После того, как паровая форсунка готова, если паровая форсунка не используется в течение определенного времени; экран вернется в режим ожидания.

5 Эксплуатация



- Выходное отверстие парового сопла должно быть над поддоном для капель, чтобы предотвратить проливание воды/молока.
- Учитывая, что молоко вспенивается внутри чашки/кувшина, не наполняйте его полностью.
- Имейте в виду, что чашка/кувшин может нагреваться во время вспенивания молока.
- Не убирайте чашку/кувшин, не остановив процесс вспенивания.

5.9 Горячая вода

Прибор может подавать горячую воду простым нажатием кнопки подачи горячей воды «☺» . Нажмите еще раз, чтобы остановить.



Данную функцию можно использовать для подогрева чашки перед приготовлением кофе. Сначала наполните чашку горячей водой, слейте воду и используйте эту чашку для приготовления кофе.

5.10 Выбор режима



У машины есть три различных настройки: настройка по умолчанию, режим ECO и быстрый режим. В режиме ECO прибор экономит больше энергии. В быстром режиме пользователь может приготовить кофе быстрее, чем при настройке по умолчанию.


5 Эксплуатация

	Режим ЭКО	Быстрый режим	Настройки по умолчанию
Световые индикаторы прикуривателя и парового сопла	Выкл	Вкл	Вкл
Предварительное заваривание*	Да	Нет	Да
Время автоматического отключения	10 минут	30 минут	20 минут




Функция предварительного заваривания увлажняет кофе внутри варочного блока небольшим количеством воды перед полным отжимом. Это расширяет кофейную гушу, чтобы создать большее давление в части для заваривания, что помогает извлечь все масла и раскрыть полный аромат зерен.

1. Когда машина находится в режиме ожидания, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд.
1.  Затем индикатор замигает и загорятся следующие кнопки, указывающие на различные настройки:

В режиме ECO → 

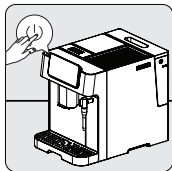
В быстром режиме → 

При настройках по умолчанию → 

2. Нажмите кнопку "Порошковый кофе" для эко-режима, кнопку "Стандартный кофе в зернах" для скоростного режима и кнопку "Интенсивный кофе в зернах" для настроек по умолчанию. Когда режим будет выбран, вы услышите два гудка.
3. Если вы хотите, чтобы настройка оставалась неизменной, снова нажмите  или подождите 5 секунд, пока машина не вернется в режим ожидания.

5 Эксплуатация

5.11 Отмена



Для отмены любого запущенного процесса необходимо нажать кнопку включения-выключения один раз. Кроме того, при повторном нажатии на выбранный напиток после начала приготовления операция также отменяется.



При нажатии кнопки включения/выключения 2 раза устройство принудительно выключится.

6 Очистка

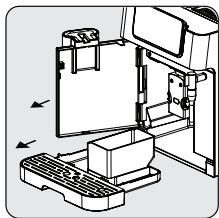
6.1 Очистка прибора

1. Выньте шнур питания из розетки.
2. Вылейте все остатки воды/кофе из поддона для сбора капель и контейнера для остатков кофе.
3. Используйте влажную ткань или не царапающее средство для очистки водяных пятен на приборе.

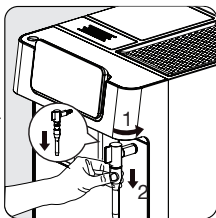


Никогда не используйте для чистки прибора абразивные вещества, уксус или средства для удаления накипи, не входящие в комплект поставки.

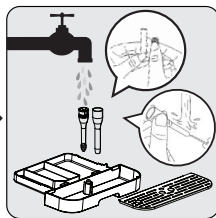
Своевременная чистка и уход за прибором очень важны для продления его срока службы.



Откройте переднюю крышку. Снимите поддон для сбора капель и контейнер для остатков кофе.

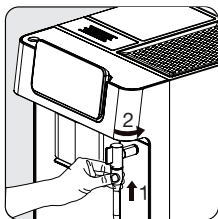


Снимите металлическую трубку, потянув ее вниз. Затем разблокируйте крышку сопла, повернув ее влево, чтобы снять крышку сопла и металлическую трубку.




Опорожните контейнер для кофейной гущи и внешний поддон для капель. Промойте металлическую трубку теплой проточной водой и используйте иглу или шетину кисти, чтобы очистить отверстие. Промойте крышку сопла теплой проточной водой и очистите отверстие иглой или шетиной. После этого просушите их.

6 Очистка

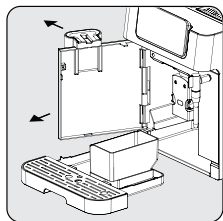


Установите металлическую трубку обратно на крышку сопла. Далее нажмите на нее вверх, чтобы установить крышку сопла на место, и поверните ее вправо, чтобы зафиксировать.

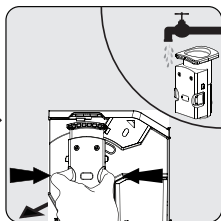


Когда горит , необходимо опорожнить контейнер для кофейной гущи. Этот значок будет загораться после каждых 10 приготовлений кофе. Очистите контейнер для исправления ошибки. Если контейнер чистый, извлеките его и поставьте на место.

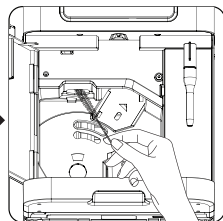
6 Очистка



Возьмитесь за регулируемый носик для кофе и медленно потяните назад, чтобы открыть переднюю крышку.



Снимите блок заваривания. Промойте водой и высушите.





Очистите линию выпуска кофе щеткой.

i

- Поддон для сбора капель необходимо будет опорожнить, когда появится индикатор.
- Воронку для кофейного порошка следует очищать после каждого использования с помощью щетки для очистки.

i

Когда  загорится индикатор, это будет указывать на то, что блок заваривания отсутствует/установлен неправильно.
Когда  мигает, это указывает на то, что передняя крышка не закрыта.

6.2 Функция удаления накипи



- Требуется удаление накипи после заданного цикла заваривания.
- Не используйте уксус или другие чистящие средства для самоочистки этого прибора. Другие чистящие средства могут повредить прибор.
- Держите кожу/тело подальше от горячей воды.

6 Очистка

✦ ✨ Загорающийся индикатор указывает на то, что прибор нуждается в очистке от накипи. Устройство будет оставаться в наилучшем состоянии, если эту функцию выполнять не реже одного раза в месяц или чаще, в зависимости от жесткости используемой воды.

Чтобы начать удаление накипи:

1. Наполните резервуар для воды до "Уровня удаления накипи ✦ ✨".
2. Добавить содержимое одной упаковки чистящего средства из коробки в резервуар для воды.
3. Поставьте достаточно большую емкость под дозатор кофе и сопло.
4. В режиме ожидания нажмите и удерживайте ✦ ✨ в течение 3 секунд. Вы услышите звуковой сигнал, индикатор ✦ ✨ будет мигать до тех пор, пока резервуар для воды не опорожнится.
5. Снова наполните резервуар для воды водой до "уровня удаления накипи" и нажмите ✦ ✨ кнопку еще раз, чтобы начать второй цикл удаления накипи. Если резервуар для воды снять и установить обратно, прибор обнаружит это действие и автоматически запустит второй цикл (без нажатия кнопки ✦ ✨ очередной раз).
6. Как только резервуар для воды будет опорожнен, экран вернется в режим ожидания. Удаление накипи завершено. Наполните резервуар для воды свежей водой, чтобы запустить приготовление кофе.

6 Очистка

6.4 Функция ручной очистки/ополаскивания

Вы можете вручную очищать/промыть кофейную насадку до или после использования. В режиме ожидания нажмите ✨ один раз.

- После чистки/ополаскивания прибор вернется в режим холостого хода.



- Из сопла для кофе выходит горячая вода, которая собирается в поддоне для капель под ним. Избегайте контакта, так как он разбрызгивается.
- Если прибор не использовался в течение длительного периода времени, рекомендуется воспользоваться этой функцией.



Использование этой функции перед приготовлением кофе также обеспечит более горячий кофе.

Отключение режима автоматической очистки

Ваше устройство автоматически очищается до и после каждого заваривания. Вы можете выполнить следующие действия, чтобы отменить режим автоматической очистки.

- Включите прибор, нажав кнопку включения/выключения питания, и подождите, пока он перейдет в режим ожидания.
- Откройте переднюю крышку.
- Нажмите кнопку включения / выключения питания в течение 5 секунд, и раздастся звуковой сигнал.
- Закройте переднюю крышку.
- Операция автоматической очистки была отменена.



Мы рекомендуем вам активно использовать режим автоматической очистки для обеспечения бесперебойной работы.

7 Выявление неисправностей

Чтобы отменить автоматическую очистку один раз;

Нажмите кнопку включения/выключения во время включения или выключения машины, чтобы пропустить эту функцию.

Неисправность	Причина	Решение
Прибор не работает.	Прибор не подключен к электросети.	Подключите и нажмите на выключатель. Проверьте кабель и вилку.
Отсутствие или задержка отклика в нескольких попытках нажатия функциональной клавиши на панели	Прибор находится под воздействием электромагнитных помех. Панель загрязнена.	Выключите изделие из розетки. Перезапустите через несколько минут. Очистите панель прилагаемой тканью.
Кофе недостаточно горячий.	Чашки не были подогреты. Заварочный блок слишком холодный.	Поставьте чашку на подогреватель для чашек лицевой стороной вниз или промойте чашку горячей водой. Убедитесь, что вода в резервуаре для воды не слишком холодная.
Кофе не вытекает из кофейного носика.	Возможно, ранее использовалась функция пустой системы. Возможно, носик для кофе не был очищен и забит остатками кофе.	Нажимайте кнопку подачи горячей воды до тех пор, пока из носика не начнет вытекать вода. Очистите дозатор кофе.
Первая чашка кофе низкого качества.	При первом запуске кофемолки в варочный агрегат не поступает достаточное количество кофе.	Выбросьте кофе. Следующие чашки будут лучше.
Бак для воды снят / уровень воды в баке очень низкий, но  нет предупреждения.	Область возле разъема резервуара для воды влажная.	Вытрите воду вокруг разъема резервуара для воды.

7 Выявление неисправностей

Неисправность	Причина	Решение
Внутренний поддон для сбора капель наполнен большим количеством воды.	Молотый кофе слишком мелкий, поэтому вода не может вытекать.	Отрегулируйте степень помола кофе до более крупных зерен для запуска процесса помола.
Кофе подается слишком медленно или по каплям.	Кофейная гуша слишком мелкая, и вода не может вытекать.	Отрегулируйте степень помола кофе до более крупных зерен для запуска процесса помола.
Индикатор мигает, что кофейных зерен недостаточно, но внутри контейнера их много.	Внутренний выход для кофейной гуши заблокирован.	Выполните действия, описанные для очистки выпускного отверстия для кофейной гуши.
Невозможно извлечь часть для заваривания или поддон для кофейной гуши.	Прибор не завершил процесс самоочистки и был выключен.	Пожалуйста, снова включите машину и дайте ей завершить процесс автоматической очистки.
При включении или выключении прибор больше не выполняет цикл ополаскивания.	Причиной может быть неправильное обращение при обслуживании прибора.	<ol style="list-style-type: none">1. Во время нахождения прибора в режиме ожидания, откройте переднюю крышку.2. Нажмите и удерживайте кнопку включения / выключения, пока не услышите 2 звуковых сигнала.3. Закройте переднюю крышку.
Сенсорные кнопки не чувствительны.	Не нажимайте сенсорную кнопку с передней стороны устройства.	Нажмите на самую нижнюю часть значка сенсорной кнопки со стороны передней части прибора.

Производитель: "Arçelik A.S."

Karaağaç Caddesi No: 2-6 Sütlüce, 34445, Турция

Сделано в Китае

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО»

Юридический адрес: 601021 Россия, Владимирская обл.,
Киржачский р-н, дер. Федоровское, ул. Сельская, д. 49

Дата изготовления включена в серийный номер, указанный на этикетке, расположенной на продукте, следующим образом:

Одиннадцатая и двенадцатая цифры серийного номера означают год выпуска, девятнадцатая и двадцатая цифры означают месяц выпуска.

Например, серийный номер «XXXXXXXXXX24XXXXXXXX10XX» означает, что продукт был произведен в октябре 2024 года.

Действует только на территории РФ / Valid for Russian Federation only

beko

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Адрес: Россия, 125040, г. Москва, вн.тер.г.муниципальный округ Беговой,
Ленинградский пр-кт, д. 15, стр. 10, этаж 4.
Телефон горячей линии 8-800-200-23-56 (Звонок бесплатный на всей территории России)
Режим работы: пн-пт с 07-00 до 21-00, сб-вс с 08-00 до 21-00 (Московское время)

Гарантийный талон серия **RUS** №

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Компания

Подпись продавца

ПЕЧАТЬ

Дата установки

Компания

Подпись мастера

ПЕЧАТЬ

Покупатель Телефон

Фамилия, Имя, Отчество

Изделие проверялось в присутствии покупателя;

Покупатель с условиями гарантии ознакомлен

Подпись Покупателя



Отрывные купоны гарантийного талона являются средством отчетности о выполнении сервисным центром гарантийных работ. Купон изымается из гарантийного талона после удовлетворения Ваших претензий.

beko

серия **RUS** №

Дата продажи

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

3

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

beko

серия **RUS** №

Дата продажи

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

2

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

beko

серия **RUS** №

Дата продажи

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

1

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Уважаемый Покупатель!

Вы приобрели изделие производства компании, входящей в группу компании Arcelik. Изделие сертифицировано на соответствие международным стандартам, техническим регламентам и иным нормам, установленным действующим законодательством Российской Федерации и Евразийского экономического союза.

1. На территории РФ изготовитель устанавливает на изделия следующие гарантийные сроки:

На крупногабаритную и малогабаритную бытовую технику, на кондиционеры 2 года и срок службы 10 лет со дня передачи изделия (товара) потребителю (первому покупателю).

В случае отсутствия документа, подтверждающего факт продажи, эти сроки начинают исчисляться от даты производства изделия, которая может быть вычислена из серийного номера. Информация о том, как прочитать серийный номер содержится в Инструкции по эксплуатации.

2. Условия гарантии распространяются на изделия, используемые только для личных, семейных, домашних нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

3. При покупке и установке изделия проследите, чтобы гарантийный документ был правильно заполнен, не имел исправлений и в нем были указаны: дата продажи, печать и подпись продавца, модель и серийный номер изделия, дата установки, название и печать фирмы-установщика.

4. Сохраняйте гарантийный документ, чек на проданное изделие и квитанцию на услуги по его установке (доставке), доработке водяных и электрических внутриквартирных коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или иному техническому обслуживанию изделия.

5. При обнаружении недостатков в изделии в период гарантийного срока организация, осуществляющая ремонт (авторизованный сервисный центр), приступает к их устранению в кратчайшие сроки без необоснованных задержек. Гарантийный срок на замененные в гарантийный период комплектующие изделия и составные части истекает при окончании гарантийного срока на изделие в целом.

6. В отношении кондиционеров и сплит-систем, варочных поверхностей и иной встраиваемой техники выполнение гарантийных обязательств осуществляется после демонтажа изделий силами потребителя или специализированной организации.

7. В случае необходимости диагностики и ремонта изделия в помещении организации, осуществляющей ремонт (авторизованный сервисный центр), транспортировка изделия

осуществляется в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей». В случае вызова специалиста для проверки качества изделия, в результате которой выявилось отсутствие недостатка или было выявлено, что недостатки возникли вследствие нарушения правил транспортировки, установки, эксплуатации изделия, действий третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы, диагностика изделия проводится бесплатно, а транспортные расходы оплачиваются потребителем по прейскуранту авторизованного сервисного центра. В случае отсутствия потребителя дома в момент прихода специалиста авторизованного сервисного центра к назначенному времени, при повторном вызове взимается плата за выезд специалиста по прейскуранту авторизованного сервисного центра.

Прежде чем вызвать специалиста авторизованного сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия.

8. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

9. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, иным физическим, юридическим лицам в случае несоблюдения потребителем требований изготовителя, указанных в данных Условиях гарантийного обслуживания и Инструкции по эксплуатации.

Установка и подключение:

1. Изготовитель настоятельно рекомендует Вам доверить установку и подключение изделия специалистам авторизованных сервисных центров.

Для уточнения адреса и телефона актуального авторизованного сервисного центра Вам необходимо обратиться по номеру телефона горячей линии 8-800-200-23-56

Вы можете также обращаться в любую другую специализированную организацию, имеющую соответствующий сертификат на оказание подобных услуг.

2. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту авторизованного сервисного центра/ специализированной организации. Условия оплаты работ по установке и подключению регулируются действующим законодательством. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации, и/или произведенных не уполномоченными на это лицами.

3. В случае нарушения требований изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо, проводившее эту работу.

Гарантийными не признаются случаи, в которых недостатки в изделии возникли вследствие:

1. Не соблюдения требований изготовителя, указанных в настоящих Условиях гарантийного обслуживания;
2. Не соблюдения потребителем правил установки, подключения, эксплуатации, хранения или транспортировки изделия, указанных в Инструкции по эксплуатации;
3. Ремонта не уполномоченными на то лицами, если такой ремонт повлек за собой нарушение в работе изделия;
4. Разборки изделия, изменения конструкции и других вмешательств, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации;
5. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и/ или действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия, и т. д.), а также эксплуатацией изделия в помещении с повышенной влажностью, температурой и т. д.;
6. Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных животными или насекомыми, а также следами их жизнедеятельности;
7. Повреждений изделия или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров сети электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений, а также нестабильной работой параметров вышеуказанных коммуникаций;
8. Использования изделия для предпринимательской деятельности и/или в непредусмотренных целях;
9. Повреждения или ухудшения функциональных характеристик изделия, вызванных использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, средств бытовой химии, включая кислотосодержащие и абразивные чистящие или моющие средства, образованием на нагревательных элементах избыточного слоя накипи (при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами), а также попаданием внутрь инородных предметов, остатков пищи, и механических примесей.
10. Внешних и внутренних механических повреждений изделия (царапины, трещины, сколы, потертости и прочие механические повреждения), возникших в процессе установки, эксплуатации или транспортировки изделия.
11. Термических и других подобных повреждений, которые возникли в процессе эксплуатации.
12. Гарантия изготовителя не распространяется на изделия с удаленными или испорченными

табличками, содержащими идентификационный и серийный номер изделия.

13. Гарантия изготовителя не распространяется на косметические дефекты, не влияющие на потребительские свойства изделия, а также на расходные материалы, подверженные естественному износу (фильтры, прокладки, уплотнения, сальники, резиновые шланги, декоративные накладки, электрические лампы, аэраторы, элементы питания и др. в том числе на перемещаемые вручную пластиковые, стеклянные и металлические детали).

14. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, физическим, юридическим лицам, в случае касания задней стенки прибора стояков отопления, газовых труб, металлических элементов и т. п., несоблюдения потребителем требований изготовителя, указанных в настоящих Условиях гарантийного обслуживания, и в Инструкции по эксплуатации.

15. По истечении гарантийного срока рекомендуется не реже одного раза в 1 год обращаться в авторизованный сервисный центр для проверки качества вашего изделия. Диагностика оплачивается владельцем по прейскуранту авторизованного сервисного центра.

16. Изготовитель не рекомендует использовать изделие за пределами установленного срока службы. Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы сможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место в противном случае.

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Cad. No: 2-6, 34445
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com

Nejprve si přečtěte tento návod, prosím!

Vážení zákazníci,

Děkujeme Vám, že jste si zvolili tento spotřebič Beko. Doufáme, že Vám výrobek, který byl vyroben kvalitně a moderními technologiemi, přinese to nejlepší. Přečtěte si pečlivě celý tento návod a veškerou doprovodnou dokumentaci ještě předtím, než začnete výrobek používat, a uschovejte je pro pozdější nahlédnutí. Pokud výrobek předáte někomu jinému, předejte mu také uživatelskou příručku. Vezměte prosím v úvahu všechna varování a informace uvedené v návodu k použití.

Vysvětlení symbolů

V různých částech tohoto návodu jsou použity tyto symboly.



Důležité informace nebo užitečné rady o použití.



NEBEZPEČÍ: Toto upozornění upozorňuje na nebezpečné situace vůči životu a majetku.



UPOZORNĚNÍ: Toto upozornění označuje potenciálně nebezpečné situace.



VÝSTRAHA: Toto upozornění upozorňuje na možnost vzniku materiálních škod.



Materiály jsou vhodné pro styk s potravinami



RECYKLOVANÝ A
RECYKLOVATELNÝ
PAPÍR

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které pomohou zajistit ochranu před riziky zranění osob a před materiálními škodami. Nedodržení těchto pokynů ruší platnost poskytnuté záruky.

1.1 Nebezpečí zásahu elektrickým proudem

Ohrožení života elektrickým proudem!

Kontakt s vodiči nebo komponenty pod napětím může způsobit vážné zranění nebo dokonce smrt! Pro zabránění úrazu elektrickým proudem, dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozen napájecí kabel nebo samotný spotřebič. Kontaktujte autorizovaný servis.
- Neotvírejte kryt kávovaru. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotecích pod napětím a/nebo při změně elektrické a mechanické konfigurace.
- Před čištěním nádoby na kávová zrna odpojte spotřebič od síťové zásuvky. Nebezpečí od

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

otáčejícího se mlýnku na kávu!

1.2 Nebezpečí popálení nebo opaření

Části kávovaru se mohou během provozu velmi zahřát! Vydávané nápoje a unikající pára jsou velmi horké!

Dodržujte následující bezpečnostní opatření, abyste zabránili spálení/opaření sebe a/nebo ostatních:

- Nedotýkejte se ani jednoho z kovových špiček na obou výtocích kávy.
- Zabraňte přímému kontaktu pokožky s párou unikající ze stroje nebo horkou vodou pro oplachování, čištění a odstraňování vodního kamene.

1.3 Základní bezpečnostní opatření

Pro bezpečné zacházení s kávovarem dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nikdy se nehrajte s obalovým materiálem.

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

Riziko udušení. Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.

- Před použitím zkontrolujte kávovar, zda nemá viditelné známky poškození. Nepoužívejte poškozený kávovar. Kontaktujte autorizovaný servis.
- Pokud je spojovací kabel poškozen, musí jej vyměnit servisní technik doporučený výrobcem, aby se zabránilo nebezpečí! Obráťte se na výrobce nebo jeho zákaznický servis.
- Opravy kávovaru smí provádět pouze autorizovaný odborník nebo Zástupce zákaznického servisu. Opravy prováděné neoprávněnými osobami mohou vést ke značnému nebezpečí pro uživatele. Tyto činnosti také vedou ke ztrátě záruky.
- Opravy kávovaru během záruční doby mohou provádět pouze servisní střediska autorizované výrobcem, v opačném případě zaniká záruka v případě následného poškození.

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

- Poškozené díly se mohou vyměnit pouze za originální náhradní díly. Pouze originální náhradní díly zaručují splnění bezpečnostních požadavků.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší než 8 let, jakož i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a / nebo znalostmi, pokud jsou tyto osoby pod dozorem nebo byly poučeny o tom, jak používat spotřebič bezpečným způsobem a porozuměli nebezpečím, které mohou vzniknout při jeho používání. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných podmínkách, jako jsou například:
 - Kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

- farmové domy,
- Pro potřeby zákazníků v hotelech, motelech a jiných typech bytových zařízení;
- ubytovací zařízení typu bed and breakfast ;
- Chraňte kávovar před povětrnostními vlivy, jako je déšť, mráz a přímé sluneční záření. Nepoužívejte kávovar venku.
- Nikdy neponořujte samotný kávovar, síťový kabel nebo zástrčku do vody nebo do jiných tekutin.
- Kávovar nebo jeho příslušenství nečistěte v myčce nádobí.
- Do vody nenalévejte žádné jiné tekutiny, ani do ní nedávejte potraviny.
- Nádržku na vodu nenaplňujte nad maximální značku.
- Stroj obsluhujte pouze tehdy, když je namontována nádoba na odpad, odkapávací mísa a podnos na šálek.

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

- Netahejte za kabel, abyste vytáhli zástrčku ze zásuvky, ani se ho nedotýkejte mokřýma rukama.
- Kávovar nadržte za síťový kabel.
- Udržujte přístroj a přívodní kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebič je možné používat pouze pro přípravu kávy.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály.
- Před každým čištěním a pokud se spotřebič nepoužívá, jej odpojte ze zásuvky.
- Umístěte spotřebič tak, aby zástrčka byla vždy přístupná.
- Spotřebič používejte vždy na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.
- Spotřebič není integrovaný kávovar a není určen k použití uvnitř skřínky. Kávovar nesmí být při používání umístěn ve skřínce.

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

- Napájecí kabel nemačkejte ani neohýbejte a nešoupejte jej o ostré hrany, aby nedošlo k jeho napájecí kabel nemačkejte poškození napájecího kabelu. Napájecí kabel nepřikládejte k horkým povrchům ani ho nevystavujte otevřenému ohni.
- Dbejte na to, aby elektrická síť vyhovovala údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Spotřebič používejte pouze s uzemněnou zásuvkou.
- Nepoužívejte spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Když je spotřebič zapojen do zásuvky, nedotýkejte se ho mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- - **VÝSTRAHA:** Aby se předešlo možnému nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné pojistky, tento spotřebič nesmí být napájen prostřednictvím externího zdroje, jako

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

je například časovač nebo nesmí být připojen k elektrickému obvodu, který se zpravidla zapíná a vypíná pomocí jiného zařízení.

- Upozornění: vyvarujte se rozlití na konektor.
- Nepoužívejte spotřebič nesprávně, abyste předešli možnému zranění.
- A odstraněny níže, protože tento výrobek má odpojitelný napájecí kabel.

Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo riziku.

1.4 Běžný účel použití

Plně automatický kávovar Beko je určen pro použití v domácnostech a podobných aplikacích, například v kuchyních pro zaměstnance, obchodech, kancelářích a podobných oblastech nebo zákaznicky v penzionech, hotelích, motelech a jiných obytných zařízeních. Tento kávovar není určen pro komerční použití. Stroj je určen pouze pro přípravu kávy a na ohřev mléka a vody. Každé jiné použití, jak bylo uvedeno výše, se považuje za nesprávné použití.

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

Nebezpečí způsobené nesprávným použitím!

Pokud se kávovar nepoužívá k určenému účelu, může se stát zdrojem nebezpečí.



Kávovar proto musí používat pouze k určenému účelu.



Následujte postupy uvedené v této uživatelské příručce.

Žádné nároky jakéhokoliv druhu, které vzniknou v důsledku používání kávovaru na jiný než určený účel, nebudou akceptovány za škody nebo zranění.

Riziko musí snášet výhradně vlastník stroje.

1.5 Omezení odpovědnosti

Veškeré technické informace, údaje a pokyny o instalaci, provozu a údržbě kávovaru uvedené v tomto návodu k obsluze představují aktuální stav v době tisku a vycházejí z nejlepších možných poznatků získaných zkušenostmi a know-how.

Z informací, ilustrací a popisů v tomto návodu k obsluze nelze vyvozovat žádné nároky/požadavky.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody nebo zranění způsobená nedodržením návodu k použití, používáním výrobku k jiným účelům, než je určeno, neodbornými opravami, neautorizovanými úpravami nebo použitím neschválených náhradních dílů.

1 Důležité pokyny pro bezpečnost a životní prostředí

1.6 Dodržování směrnice WEEE a odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2012/19/EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci své životnosti se tento výrobek nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Použité zařízení se musí odnést na oficiální sběrné místo za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení. Tato sběrná místa naleznete na místním úřadě nebo u prodejce, kde jste výrobek zakoupili. Každá domácnost plní důležitou roli při zhodnocování a recyklaci starých spotřebičů. Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

1.7 Soulad se směrnicí RoHS

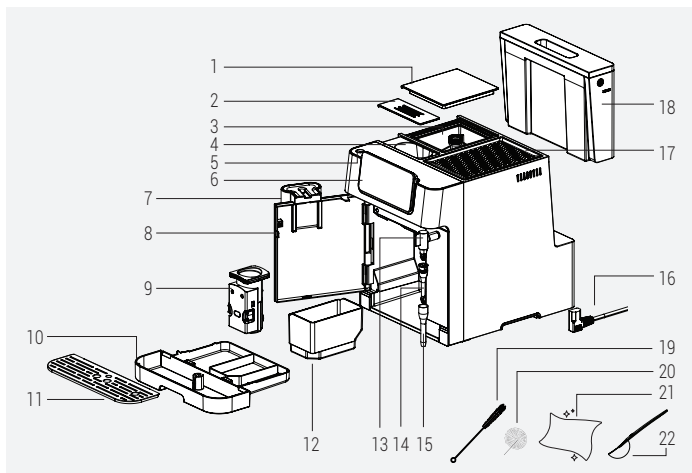
Výrobek, který jste si zakoupili, vyhovuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

1.8 Informace o balení



Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi vnitrostátními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

2 Váš plně automatický kávovar



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Obal nádoby na kávová zrna | 12. Kontejner na mletou (zbytkovou) kávu |
| 2. Kryt nádoby na předem umletou kávu | 13. Parní tryska |
| 3. Nádoba na kávová zrna | 14. Kryt trysky |
| 4. Nádoba na předem umletou kávu | 15. Kovová trubice |
| 5. Tlačítko Zapnutí / Vypnutí | 16. Napájecí kabel |
| 6. Digitální Ovládací panel | 17. Ohřívač šálek |
| 7. Nastavitelný výtok kávy | 18. Nádrž na vodu |
| 8. Přední kryt | 19. Štětceček na čištění |
| 9. Varná jednotka | 20. Jehla na čištění |
| 10. Odkapávací podnos | 21. Čisticí hadřík |
| 11. Podnos na sklenice | 22. Lžice na předem umletou kávu |

2 Váš plně automatický kávovar

Technické údaje

Napájení:

220-240 V~ 50-60 Hz

Výkon: 1350 W

Práva na technické a designové změny jsou vyhrazena.

Všechny deklarované hodnoty na výrobku a v tištěných letácích byly získány z laboratorních měření provedených podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti a použití a od okolních podmínek.

Rozměry výrobku:

27,5 cm (šířka) x 35,9 cm (výška) x 41,2 cm (hloubka)

Hmotnost: 9,68±0,5 kg

Délka kabelu: 95± 5 cm

Hmotnost mleté kávy (Režim zrnkové kávy)

Standardní: 8±2g

Intenzivní: 10±2g

Objem odkapávací misky: Do 0,6 l

Objem nádoby na mletou (zbytkovou) kávu: Až 10 šálek

Kapacita nádrže na vodu: 2,0±5% l

Objem nádoby na kávová zrna: 250±5% g

Doba přehřevu stroje: <50s

Objem kávy (Výchozí nastavení):

Espresso: 30±10ml

Dvojité: 60±10ml

Americano: 150±20ml

Ristretto: 20±5ml

Lungo: 60±10ml

3. Displej

3.1 Ovládací panel

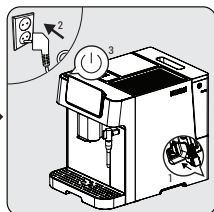
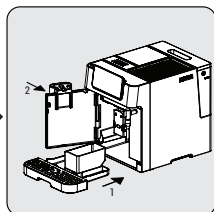
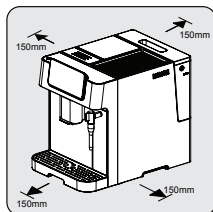


1		Svítl během přehřívání
2		Svítl během probíhajících procesů
3		Kontrolka vyprázdnění vody
4		Slouží k výběru možnosti "Mletá káva".
5		Slouží k výběru možnosti "Standardní zrnková káva".
6		Slouží k výběru možnosti "Intenzivní zrnková káva".
7		Slouží ke spuštění funkcí čištění a odstraňování vodního kamene.
8		Slouží pro příjem horké vody z parní trysky.
9		Slouží ke spuštění funkce parní trysky.
10		Generální porucha
11		Upozornění k odstranění vodního kamene
12		Porucha Nedostatek vody
13		Porucha Nedostatek kávových zrn
14		Porucha Zbytková nádoba plná

4 Příprava

4.1 Instalace

i Odstraňte z přístroje veškeré ochranné fólie, nálepky a jakýkoli jiný obalový materiál.



Vyberte si bezpečný a stabilní povrch s lehké dostupným zdrojem energie a umožněte minimální vzdálenost od stran stroje.

Vložte odkapávací misku. Ujistěte se, že je správně vložena, a zavřete přední kryt.

Rozviňte a vyrovnejte napájecí kabel a zapojte zástrčku do zásuvky umístěné pod zařízením. Druhý konec napájecího kabelu zasuňte do síťové zásuvky s vhodným napětím. Stisknutím tlačítka zapnutí / vypnutí zapněte stroj.

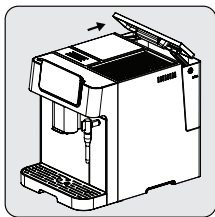
4.2 Plnění nádrže dávkovače vody



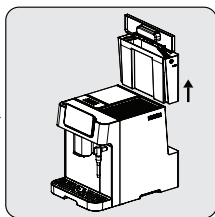
O programu ochrany: Pokud nádržka na vodu není zcela vložena do kávovaru, po 15 sekundách vaření se aktivuje ochranný režim. Na ovládacím panelu se rozsvítí tlačítko horké vody.

1. Ujistěte se, že je nádržka na vodu zcela zasunuta do stroje.
2. Stiskněte tlačítko horké vody. Po vypuštění horké vody bude stroj v nečinnosti.

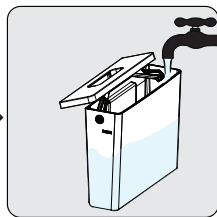
4 Příprava



Zvedněte nádrž na vodu pomocí víka s rukojetí.



Vytažení zásobníku na vodu.



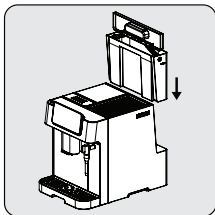
Opláchněte nádržku na vodu čerstvou vodou, pak ji naplňte na úroveň Max a vložte ji zpět do zařízení. Zkontrolujte, zda je zcela zasunuta.



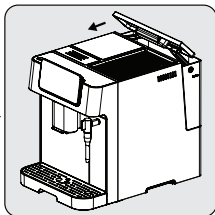
Abyste zabránili přetečení vody ze zásobníku na vodu, nepřidávejte vodu přímo do spotřebiče z jiné nádoby.



- Nikdy nenaplňujte nádrž na vodu teplou nebo horkou, perlivou vodou nebo jinou tekutinou, která by mohla poškodit nádrž na vodu a stroj.
- Když "💧" bliká, v nádrži na vodu je málo vody a vyžaduje naplnění.



Nádobu na vodu vložte zpět pomocí eka s rukojetí.

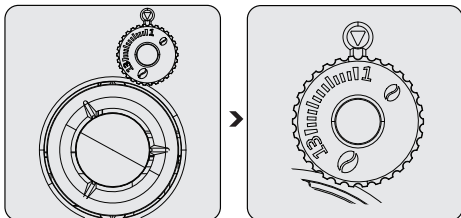


Nádobu na vodu zavřete pomocí víka.

5 Obsluha

5.1 Nastavení mletí

Hrubost mletí můžete nastavit otáčením regulačního knoflíku na nádobě na zrna:



Nikdy nenastavujte mletí, když mlýnek nepracuje. Může to poškodit mlýnek.



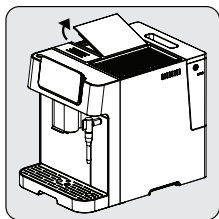
Čáry na nastavovacím knoflíku označují hrubost mletí. Větší číslo znamená hrubší stupeň mletí.

5.2 Naplňování nádob na zrnkovou kávu

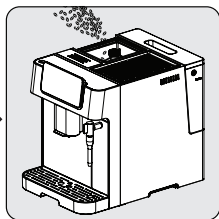


- Když "☉" bliká, je třeba spotřebič naplnit zrnkovou kávou.
- Kávová zrna je lepší skladovat v originálním vakuovém obalu, aby se zajistila její delší čerstvost. Pro lepší výsledky pro skladování nepoužívejte nádobu na zrnkovou kávu.

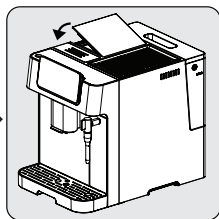
5 Obsluha



Odstraňte víko nádoby na zrnkovou kávu.

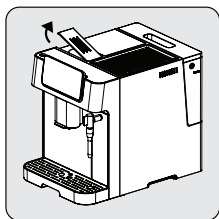


Pomalou nasypete zrnkovou kávu.

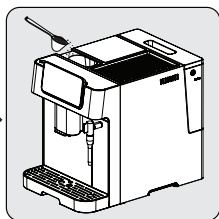


Nasadte zpět víko nádoby.

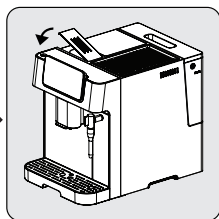
5.3 Používání nádoby na předem namletou kávu



Odstraňte víko nádoby na předem namletou kávu.



Pomalou vložte předem namletou kávu do nádoby na předem namletou kávu.



Nasadte zpět víko nádoby.



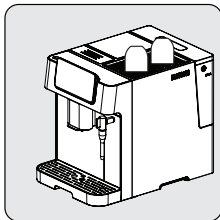
Nádoba na předem namletou kávu není skladovací prostor, nabízí jednorázové použití (max 12g). K odměření navrhovaného množství mleté kávy lze použít odměrnou lžičku.



Pro aktivaci tohoto nastavení je třeba stisknout tlačítko mleté kávy a vyjmout jej na obrazovce.

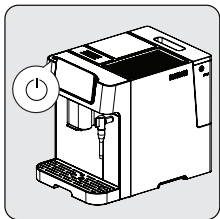
5 Obsluha

5.4 Používání ohřívače šálek

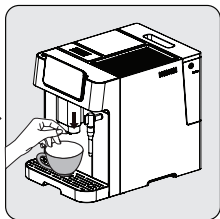


Šálky umístěte vzhůru nohama, pro udržení vnitřního povrchu teplého a čistého (tato funkce využívá vnitřní teplo zařízení).

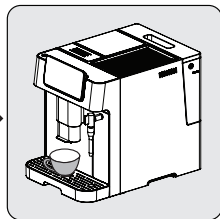
5.5 Příprava vaší kávy



Spotřebič zapněte stisknutím tlačítka zapnutí / vypnutí. Spotřebič se zapne, spustí předehřívání a automatické čištění. Je připraven k použití v režimu nečinnosti, ve kterém jsou všechny ikony rozsvícené.



Dejte šálek pod výlevku kávy a upravte výšku výlevky podle šálku.



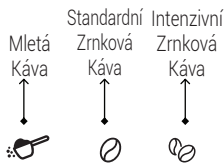
Stisknutím tlačítka zvolte kávu a rozsvítí se kontrolka šálku, což znamená, že spotřebič připravuje šálek kávy. Když se spotřebič vrátí do stavu nečinnosti, káva je připravena k podávání.

5 Obsluha



Stiskněte tlačítko espresso, americano, ristretto nebo lungo v závislosti na vašich preferencích.

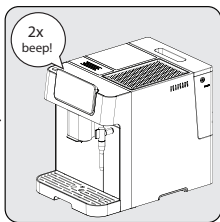
5.6 Nastavení síly kávy



Pokud se používá zrnková káva, stiskněte tlačítko "standard bean" nebo "intense bean", pro nastavení síly nápoje. Pokud se používá mletá káva, stiskněte možnost "mletá káva".

5.7 Úprava objemu vaší kávy / horké vody

Můžete si uložit objem požadované kávy pro všechny druhy nápojů i horké vody od 25 ml do 250 ml. (x2 pro dvojnásobek)

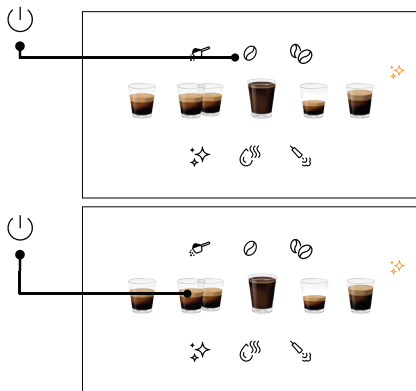


Během přípravy kávy (espresso, doppio, americano, ristretto nebo lungo) stiskněte a podržte tlačítko zvolené kávy. Spotřebič bude pokračovat v přípravě kávy, dokud budete držet tlačítko stisknuté.

Když objem kávy dosáhne požadovaný objem, tlačítko uvolněte. Pokud uslyšíte dvě pípnutí, znamená to, že kávovar uložil tento objem kávy.

5 Obsluha

i Úpravu množství vody lze provádět i v průběhu přípravy kávy (po dokončení mletí).



Obnovení výchozích/výrobních nastavení všech nápojů;

Pro obnovení výchozích nastavení všech nápojů a volby objemu teplé vody uložených v paměti;

- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a tlačítko kávových zrn současně na 3 sekundy.

Obnovení výchozích/továrních nastavení jednotlivých nápojů;

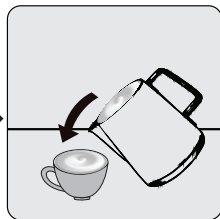
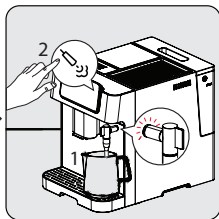
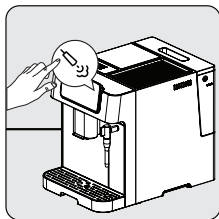
Chcete-li obnovit výchozí nastavení jakékoli kávy nebo objemu horké vody jednotlivě;

- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a tlačítko nápoje (který se má resetovat) společně na 3 sekundy.

5.8 Příprava zpěněného mléka na kávu

i Protože je teplota páry vyšší než teplota espresso, mělo by se espresso připravit před výrobou pěněního mléka. V opačném případě se espresso může připálit.

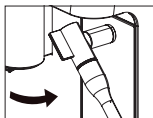
5 Obsluha



Stiskněte ikonu parní trysky a počkejte, až bude parní tryska připravena. Během přehřívání parní trysky budou blikat kontrolky.

Když kontrolky trvale svítí, parní tryska je připravena k použití. Pod parní trysku umístěte šálek nebo džbán naplněný mlékem. Opětovným stisknutím tlačítka parní trysky spustíte napěnění mléka a opětovným stisknutím jej zastavte.

Nalijte horké pěnové mléko do espressa. Nyní si můžete vychutnat svou kávu!



Parní trysku lze pro účely jednodušší manipulace otočit směrem doprava.



- Po použití parní trysky vyčistěte trysku od zbytků mléka otřením trysky vlhkým hadříkem.
- Zbytky mléka, které se mohou hromadit na konci trysky, se doporučuje odstranit aktivací funkce horké vody z trysky.
- Pokud se parní tryska po určité době nepoužije, obrazovka se vrátí do fáze nečinnosti.

5 Obsluha



- Výstupní otvor parní trysky musí být nad odkapávací miskou, aby se zabránilo rozlití vody/mléka.
- Vzhledem k tomu, že mléko v šálku/džbánu pění, nenaplňujte ji celou.
- Uvědomte si, že šálek/ džbánek může být během pění mléka horký.
- Nevytahujte šálek/džbán, aniž byste zastavili proces napěnění.

5.9 Horká voda

Zařízení může vydávat horkou vodu jednoduchým stisknutím tlačítka horké vody "☺". Opětovným stisknutím jej zastavíte.



Tuto funkci lze použít k ohřátí šálku před přípravou kávy. Nejprve naplňte šálek horkou vodou, poté vodu vylijte a použijte tento šálek pro přípravu kávy.

5.10 Výběr režimu







Stroj má tři různá nastavení: výchozí nastavení, režim ECO a rychlý režim. V režimu ECO přístroj šetří více energie. V rychlém režimu může uživatel kávu zrychlit jako je nastaveno ve výchozích nastavení.

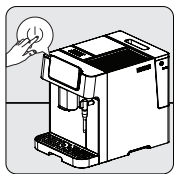
	Režim ECO	Rychlý režim	Výchozí nastavení
Světla kontrolky šálku a kontrolky parní trysky	Vypnuto	Zapnuto	Zapnuto
Předvaření *	Ano	Ne	Ano
Čas automatického vypnutí	10 min	30 min	20 min

5 Obsluha

i

Funkce předspaření zvlhčí kávu uvnitř spařovací jednotky malým množstvím vody před úplnou extrakcí. To rozšiřuje mletou kávu, aby ve varné jednotce vytvořila větší tlak, který pomáhá extrahovat všechny oleje a dosáhnout plnou chuť ze zrn.

1. Když je zařízení v nečinném stavu, stiskněte a podržte  na 5 sekund.
1. Potom  začne blikat a rozsvítí se následující tlačítka, která indikují různá nastavení:
 - V ECO režimu → 
 - V rychlém režimu → 
 - Ve výchozím nastavení → 
2. Stiskněte tlačítko "Powder Coffee Button" pro režim ECO, tlačítko "Standart Bean Coffee Button" pro režim rychlosti a tlačítko "Intense Bean Coffee Button" pro výchozí nastavení. Po volbě režimu uslyšíte dvě pípnutí.
3. Pokud si přejete ponechat nastavení nezměněné, stiskněte  znovu nebo počkejte 5 sekund, dokud se zařízení vrátí do nečinného stavu.



5.11 Zrušení

Pro zrušení jakéhokoli spuštěného procesu je třeba jednou stisknout tlačítko Zapnout/Vypnout. Kromě toho opětovné stisknutí tlačítka zvoleného nápoje po spuštění přípravy rovněž zruší operaci.



Dvojitým stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí se zařízení vypne.

6 Čištění

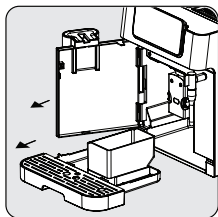
6.1 Čištění spotřebiče

1. Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
2. Vylijte veškerou vodu/zbytky kávy uvnitř odkapávací misky a nádoby na zbytky kávy.
3. K čištění skvrn na přístroji použijte navlhčený hadřík nebo čisticí prostředek, který neškrábe.

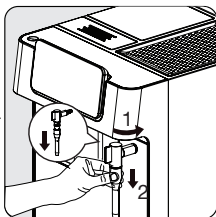


K čištění zařízení nikdy nepoužívejte abrazivní, ocotové nebo odvápnovací prostředky, které nejsou součástí balení.

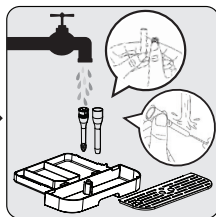
Včasné čištění a údržba spotřebiče jsou vysoce důležité při prodloužení jeho životnosti.



Otevřete přední kryt. Vyměňte odkapávací misku a nádobu na zbytky kávy.

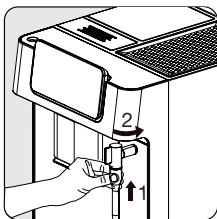


Kovovou trubku vyberte tahem dolů. Potom odstraňte kryt trysky otočením doleva, abyste rozebrali kryt trysky a kovovou trubici.




Vyprázdněte nádobu na zbytky kávy a odkapávací misku. Kovovou trubici omyjte teplou tekoucí vodou a otvor vyčistěte jehlou nebo štětinami kartáčku. Kryt trysky omyjte teplou tekoucí vodou a otvor vyčistěte jehlou nebo štětinami kartáčku. Pak ho osušte.

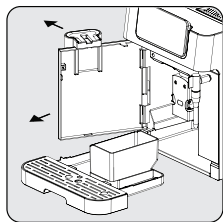
6 Čištění



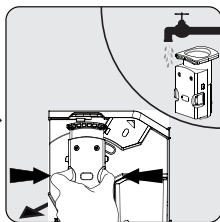
Znovu přiložte kovovou trubku na kryt trysky. Potom ji zatlačte směrem nahoru, aby se kryt trysky vrátil na své místo, a otočením doprava jej zajistěte.



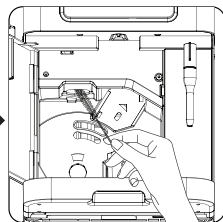
Po rozsvícení  musí být nádoba na kávové zbytky prázdná. Tato ikona se rozsvítí po každých 10 vařeních kávy. Vyčistěte nádobu, abyste chybu opravili. Pokud je nádoba čistá, vyjměte ji a vraťte na místo.



Podržte nastavitelnou výlevku kávy a pomalým tahem dozadu otevřete přední kryt.



Odstraňte varnou jednotku. Potom ji omyjte vodou a osušte.



Vyčistěte výstupní potrubí kávy pomocí kartáčku.

6 Čištění



- Odkapávací miska by se měla vyprázdnit, když je viditelný plovoucí kontrolka.
- Nálevku na práškovou kávu je třeba po každém použití vyčistit čisticím kartáčkem.



Když se rozsvítí kontrolka (⚠), znamená to, že varná jednotka chybí / je nesprávně nainstalována.

Když bliká (⚠), znamená to, že přední kryt není zavřený.

6.2 Funkce odstraňování vodního kamene





- Odvápnění se vyžaduje po předdefinovaném cyklu vaření.
- Na samočištění tohoto zařízení nepoužívejte ocet ani jiný čisticí prostředek. Jiné čisticí prostředky mohou spotřebič poškodit.
- Chraňte pokožku / své tělo od horké vody.

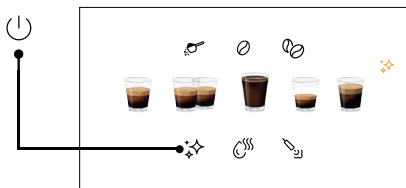
Když se rozsvítí ✨, znamená to, že je třeba spotřebič odvápnit. Spotřebič zůstane v nejlepším stavu, pokud se tato funkce provádí nejméně jednou měsíčně nebo pravidelněji v závislosti na tvrdosti použité vody.

Spuštění odstraňování vodního kamene:

1. Naplňte nádržku na vodu, dokud se nezobrazí "Úroveň odvápnění ✨".
2. Do nádrže na vodu přidejte jedno balení čisticího prostředku, které je součástí balení.
3. Pod výtok na kávu a trysku vložte dostatečný velkou nádobu.
4. V nečinném stavu stiskněte a podržte ✨ na 3 sekundy tlačítko .
Uslyšíte zvukový signál a ✨ bude blikat, dokud se nádržka na vodu nevyprázdní.

6 Čištění

5. Naplňte nádržku na vodu ještě jednou vodou až po "hladinu pro odstraňování vodního kamene" a stiskněte tlačítko  ještě jednou, čímž spustíte druhý cyklus odstraňování vodního kamene. Pokud nádržku na vodu vyjmete a vložíte zpět, spotřebič tuto činnost rozpozná a automaticky spustí druhý cyklus (bez opětovného stisknutí tlačítka ).
6. Po vyprázdnění nádrže na vodu se obrazovka vrátí do stavu nečinnosti. Odstraňování vodního kamene je dokončeno. Naplňte nádržku na vodu čerstvou vodou a začněte připravovat kávu.



Obnovení stavu upozornění na odstranění vodního kamene;

Pro obnovení stavu upozornění na odstranění vodního kamene;




- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a tlačítko odvápnění současně na 3 sekundy.



Obnovení stavu upozornění na odstranění vodního kamene se nedoporučuje k udržení nejlepšího stavu spotřebiče.

6.3 Funkce vyprázdnění systému

Funkci vyprázdnění systému použijte před delším obdobím nepoužívání ak ochraně před mrazem.

1. Při volnoběhu stiskněte a podržte tlačítko  a tlačítko horké vody  spolu na 3 sekundy.
2.  pak se rozsvítí.
3. Vyjměte nádržku na vodu ze spotřebiče, proces se spustí automaticky.

6 Čištění

4. Po dokončení funkce vyprázdnění systému se spotřebič automaticky vypne.



Při prvním opětovném použití spotřebiče po použití funkce prázdného systému; stiskněte tlačítko horké vody, dokud z výtoku nevytéká voda.

6.4 Funkce manuálního čištění/oplachování

Kávovou trysku můžete před nebo po použití ručně vyčistit/opláchnout. V nečinném stavu stiskněte jednu tlačítko ✨.

• Po vyčištění/opláchnutí se spotřebič vrátí do režimu nečinnosti.



- Voda z kávové trysky je horká a shromáždí se v odkapávací misce pod ní. Zabraňte kontaktu, nakolik špláchá kolem.
- Pokud se spotřebič delší dobu nepoužíval, doporučuje se použít tuto funkci.



Použitím této funkce před přípravou kávy se zajistí žhavější káva.

Deaktivace režimu automatického čištění

Váš spotřebič se automaticky čistí před a po každém vaření. Chcete-li deaktivovat režim automatického čištění, můžete postupovat podle následujících kroků.

- Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí a počkejte, než přejde do režimu nečinnosti.
- Otevřete přední kryt.
- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na 5 sekund a ozve se pípnutí.
- Zavřete přední kryt.
- Operace automatického čištění byla zrušena.



Doporučujeme vám aktivně používat režim automatického čištění pro zdravé používání.

7 Řešení problémů

Zrušení automatického čištění na jedenkrát;

Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí během zapínání nebo vypínání stroje tuto funkci obehnete.

Problém	Příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič není připojen do sítě.	Zapojte ho a stiskněte spínač. Zkontrolujte kabel a zástrčku.
Při několika pokusech o stisknutí funkčního tlačítka na panelu není žádná nebo je opožděná odpověď	Spotřebič je pod elektromagnetickým rušením. Panel je špinavý.	Odpojte spotřebič od elektrického napětí. Po několika minutách restartujte. Panel očistěte přiloženou hadříkem.
Káva není dost horká.	Sklenice nebyly předehřáté. Varná jednotka je příliš studená.	Položte šálek na ohřívač šálků směrem dolů nebo jej opláchněte horkou vodou. Ujistěte se, že voda v nádrži na vodu není příliš studená.
Káva nevychází z výlevky na kávu.	Funkce prázdného systému mohla být použita již dříve. Výpust kávy nemusel být vyčištěn a je zablokovaný zbytky kávy.	Mačkejte tlačítko horké vody, dokud z výtoku nevytéká voda. Vyčistěte výpust kávy.
První šálek kávy je nízké kvality.	První spuštění mlýnku nena-mele dostatečné množství prášku kávy do varné jednotku.	Vyprázdněte kávu. Další šálky budou lepší.
Nádrž na vodu je odstraněna / hladina vody v nádrži na vodu je velmi nízká, ale "☉" není žádné varování.	Oblast v blízkosti připojení nádrže na vodu může být mokrá.	Otřete vodu kolem připojení nádrže na vodu

7 Řešení problémů

Problém	Příčina	Řešení
Vnitřní odkapávací vanička je naplněna velkým množstvím vody.	Mletá káva je příliš jemná, což blokuje vytékání vody.	Nastavte jemnost kávy na větší zrna pro proces mletí.
Káva vytéká příliš pomalu nebo po kapkách.	Příliš jemný prášek na kávu, který blokuje vytékání vody.	Nastavte jemnost kávy na větší zrna pro proces mletí.
Kontrolka bliká pro informování, že není dostatek kávových zrn, ale uvnitř nádoby je dostatek.	Vnitřní vývod umleté kávy je zablokovaný.	Postupujte podle kroků popsaných v části čištění výstupu kávových zrn.
Varnou jednotku nebo misku na mletou kávu nelze odstranit.	Spotřebič nedokončil proces samočištění a byl vypnutý.	Znovu zapněte zařízení a nechte ho dokončit proces automatického čištění.
Spotřebič nebude provádět proplachovací cyklus, když je zapnutý nebo vypnutý.	Příčinou může být nesprávná manipulace při údržbě spotřebiče.	1. Když je spotřebič ve stavu nečinnosti, otevřete přední kryt. 2. Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí / vypnutí, dokud neuslyšíte 2 pípnutí. 3. Zavřete přední kryt.
Dotyková tlačítka nejsou citlivá.	Nemačkejte dotykové tlačítko na předku spotřebiče.	Stiskněte spodní část symbolu dotykového tlačítka na předku přístroje.

Najprv si prečítajte tento návod, prosím!

Vážený zákazník,

Ďakujeme Vám, že ste si zvolili tento spotrebič Beko. Dúfame, že z vášho produktu, ktorý bol vyrobený pomocou vysoko kvalitnej a najmodernejšej technológie, získate najlepšie výsledky. Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte celú používateľskú príručku a všetky ďalšie sprievodné dokumenty a uschovajte ich ako referenciu pre budúce použitie. Ak produkt odovzdáte niekomu inému, odovzdajte mu tiež návod na použitie. Berte do úvahy všetky upozornenia a informácie uvedené v používateľskej príručke.

Vysvetlenie symbolov

V rôznych častiach tohto návodu sa používajú nasledovné symboly:



Dôležité informácie alebo užitočné rady o použití.



NEBEZPEČENSTVO: Toto upozornenie upozorňuje na nebezpečné situácie voči životu a majetku.



VAROVANIE: Toto upozornenie označuje potenciálne nebezpečné situácie.



VÝSTRAHA: Toto upozornenie upozorňuje na možnosť vzniku materiálnych škôd.



Materiály sú vhodné na styk s potravinami



RECYKLOVANÝ A
RECYKLOVATEĽNÝ
PAPIER

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré pomôžu zabezpečiť ochranu pred rizikami zranenia osôb a pred materiálnymi škodami. Nedodržanie týchto pokynov ruší platnosť poskytnutej záruky.

1.1 Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

Ohrozenie života elektrickým prúdom!

Kontakt s vodičmi alebo komponentmi pod napätím môže spôsobiť vážne zranenie alebo dokonca smrť!

Pre zabránenie úrazu elektrickým prúdom, dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nepoužívajte produkt, ak je poškodený napájací kábel alebo samotný spotrebič. Kontaktujte autorizovaný servis.
- Neotvárajte kryt kávovaru. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotykoch pod napätím a/alebo pri zmene elektrickej a mechanickej konfigurácie.

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

- Pred čistením nádoby na kávové zrná odpojte spotrebič od sieťovej zásuvky. Nebezpečenstvo od otáčajúceho sa mlynčeka na kávu!

1.2 Nebezpečenstvo popálenia alebo obarenia

Časti kávovaru sa môžu počas prevádzky veľmi zahriať! Vydávané nápoje a unikajúca para sú veľmi horúce!

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia, aby ste zabránili spáleniu / obareniu seba a / alebo ostatných:

- Nedotýkajte sa ani jedného z kovových špičiek na oboch výtokoch kávy.
- Zabráňte priamemu kontaktu pokožky s parou unikajúcou zo stroja alebo horúcou vodou na oplachovanie, čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

1.3 Základné bezpečnostné opatrenia

Pre bezpečné zaobchádzanie s kávovarom dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nikdy sa nehrajte s obalovým materiálom. Riziko udusenia. Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pred použitím skontrolujte kávovar, či nemá viditeľné známky poškodenia. Nepoužívajte poškodený kávovar. Kontaktujte autorizovaný servis.
- Ak je spojovací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný technik odporúčaný výrobcom, aby sa zabránilo nebezpečenstvu! Obráťte sa na výrobcu alebo jeho zákaznícky servis.
- Opravy kávovaru smie vykonávať iba autorizovaný odborník alebo Zástupca zákazníckeho servisu. Opravy vykonávané neoprávnenými osobami môžu viesť k značnému nebezpečenstvu pre používateľa.

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

Tieto činnosti tiež vedú k strate záruky.

- Opravy kávovaru počas záručnej doby môžu vykonávať iba servisné strediská autorizované výrobcom, v opačnom prípade zaniká záruka v prípade následného poškodenia.
- Poškodené diely sa môžu vymeniť iba za originálne náhradné diely. Len originálne náhradné diely zaručujú splnenie bezpečnostných požiadaviek.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo znalosťami, ak sú tieto osoby pod dozorom alebo boli poučené o tom, ako používať spotrebič bezpečným spôsobom a porozumeli nebezpečenstvám, ktoré môžu vzniknúť pri jeho používaní. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

pod dozorom.

- Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú napríklad:
 - Kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;
 - Farmové domy;
 - pre potreby zákazníkov, v hoteloch, motelloch a iných typoch bytových zariadení;
 - ubytovacie zariadenia typu bed and breakfast;
- Chráňte kávovar pred poveternostnými vplyvmi, ako je dážď, mráz a priame slnečné žiarenie. Nepoužívajte kávovar vonku.
- Nikdy neponárajte samotný kávovar, sieťový kábel alebo zástrčku do vody alebo iných tekutín.
- Kávovar alebo jeho príslušenstvo nečistite v umývačke riadu.
- Do vody nenalievajte žiadne iné tekutiny, ani do

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

nej nedávajte potraviny.

- Nádržku na vodu nenapĺňajte nad maximálnu značku.
- Stroj obsluhujte iba vtedy, keď je namontovaná nádoba na odpad, odkvapkávacia misa a mriežka na šálku.
- Neťahajte za kábel, aby ste vytiahli zástrčku zo zásuvky, ani sa ho nedotýkajte mokrými rukami.
- Kávovar nedržte za sieťový kábel.
- Udržujte prístroj a prírodný kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič je možné používať iba na prípravu kávy.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa nehrali s týmto prístrojom.
- Spotrebič pred každým čistením a v období nepoužívania odpojte od elektrickej siete.
- Spotrebič umiestnite spôsobom, aby bola zásuvka vždy prístupná.

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

- Spotrebič vždy používajte na stabilnom, rovnom, čistom, suchom a neklzavom povrchu.
- Spotrebič nie je integrovaný kávovar a nie je určený na použitie vo vnútri skrinky. Kávovar nesmie byť pri používaní umiestnený v skrinke.
- Napájací kábel nestláčajte ani neohýbajte a nešúchajte ho o ostré hrany, aby nedošlo k jeho napájací kábel nestláčajte poškodeniu napájacieho kábla. Udržujte napájací kábel mimo dosahu horúcich povrchov a otvoreného ohňa.
- Dbajte na to, aby elektrická sieť vyhovovala údajom uvedeným na typovom štítku spotrebiča.
- Spotrebič používajte len s uzemnenou zásuvkou.
- Nepoužívajte spotrebič s predlžovacím káblom.
- Keď je spotrebič zapojený do zásuvky, nedotýkajte sa ho mokrými alebo vlhkými rukami.
- -VÝSTRAHA: Aby sa predišlo možnému

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného resetovania tepelnej poistky, tento spotrebič nesmie byť napájaný prostredníctvom externého zdroja, ako je napríklad časovač alebo nesmie byť pripojený k elektrickému obvodu, ktorý sa spravidla zapína a vypína pomocou iného zariadenia.

-Upozornenie: Zabráňte rozliatiu tekutín na zástrčku.

-Spotrebič nepoužívajte nesprávne, aby ste predišli prípadným zraneniam.

- A odstránené nižšie, pretože tento výrobok má odpojiteľný napájací kábel.

Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k úrazu.

1.4- Bežný účel použitia

Plne automatický kávovar Beko je určený na použitie v domácnostiach a podobných aplikáciách, napríklad v kuchyniach pre zamestnancov, obchodoch, kanceláriách a podobných oblastiach alebo zákazníkmi v penziónoch, hoteloch, motelloch a iných obytných zariadeniach. Tento

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

kávovar nie je určený na komerčné použitie. Stroj je určený iba na prípravu kávy a na ohrev mlieka a vody. Každé iné použitie, ako bolo uvedené vyššie, sa považuje za nesprávne použitie.

Nebezpečenstvo spôsobené nesprávnym použitím!

Ak sa kávovar nepoužíva na určený účel, môže sa stať zdrojom nebezpečenstva.



Kávovar sa preto musí používať iba na určený účel.



Nasledujte postupy uvedené v tejto používateľskej príručke.

Žiadne nároky akéhokoľvek druhu, ktoré vzniknú v dôsledku používania kávovaru na iný ako určený účel, nebudú akceptované za škody alebo zranenia.

Riziko musí znášať výlučne vlastník stroja.

1.5 Obmedzenie zodpovednosti

Všetky technické informácie, údaje a pokyny o inštalácii, prevádzke a údržbe kávovaru uvedené v tomto návode na obsluhu predstavujú aktuálny stav v čase tlače a vychádzajú z najlepších možných poznatkov získaných skúsenosťami a know-how.

Z informácií, ilustrácií a popisov v tomto návode na obsluhu nemožno vyvodzovať žiadne nároky/požiadavky.

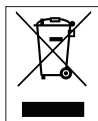
Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia spôsobené nedodržaním návodu na použitie, používaním výrobku na iné účely, ako je

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

určené, neodbornými opravami, neautorizovanými úpravami alebo použitím neschválených náhradných dielov.

1.6 Súlad so smernicou OEEZ a Odstránenie odpadov výrobku:

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EU (2012/19/EU). Tento výrobok je označený klasifikačným symbolom pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci svojej životnosti sa tento výrobok nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Použité zariadenie sa musí odnieť na oficiálne zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Tieto zberné miesta nájdete na miestnom úrade alebo u predajcu, kde ste výrobok zakúpili. Každá domácnosť plní dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých spotrebičov. Správna likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

1.7 Súlad so smernicou RoHS

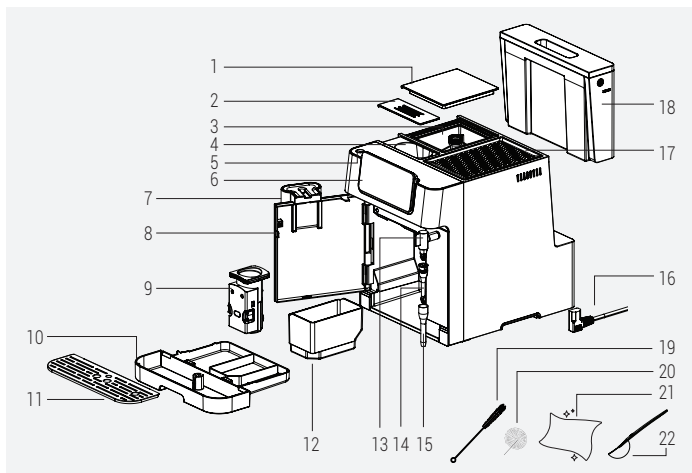
Vami zakúpený produkt spĺňa požiadavky smernice RoHS EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

1.8 Informácie o balení.



Obalové materiály produktu sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácim alebo iným odpadom. Vezmite ich do zberných miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.

2 Váš plne automatický kávovar



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Obal nádoby na kávové zrná | 12. Kontajner na mletú (zvyškovú) kávu |
| 2. Kryt nádoby na vopred zomletú kávu | 13. Parná tryska |
| 3. Nádoba na kávové zrná | 14. Kryt trysky |
| 4. Nádoba na vopred zomletú kávu | 15. Kovová trubica |
| 5. Tlačidlo Zap/vyp napájania | 16. Napájací kábel |
| 6. Digitálny Ovládací panel | 17. Ohrievač šálok |
| 7. Nastaviteľný výtok kávy | 18. Nádrž na vodu |
| 8. Predný kryt | 19. Čistiaca kefa |
| 9. Varná jednotka | 20. Ihla na čistenie |
| 10. Odkvapávacía miska | 21. Čistiaca handrička |
| 11. Podnos na poháre | 22. Lyžica na vopred zomletú kávu |

2 Váš plne automatický kávovar

Technické údaje

Napájanie:

220-240 V~, 50-60 Hz

Napájanie: 1350 W

Práva na technické a dizajnové zmeny vyhradené.

Všetky deklarované hodnoty na výrobku a v tlačенých letákoch boli získané z laboratórnych meraní vykonaných podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť v závislosti použitia a od okolitých podmienok.

Rozmery produktu:

27,5 cm (šírka) x 35,9 cm (výška) x 41,2 cm (hĺbka)

Hmotnosť: 9,68± 0,5 kg

Dĺžka kábla: 95± 5cm

Hmotnosť mletej kávy (Režim zrnkovej kávy)

Štandardná: 8± 2g

Intenzívna: 10± 2g

Objem odkvapkávacej misky: Do 0,6 l

Objem nádoby na mletú (zvyškovú) kávu: Až 10 šálok

Kapacita nádrže na vodu: 2,0±5% l

Objem nádoby na kávové zrná: 250±5% g

Doba predohrevu stroja: <50s

Objem kávy (Predvolené nastavenia):

Espresso: 30±10ml

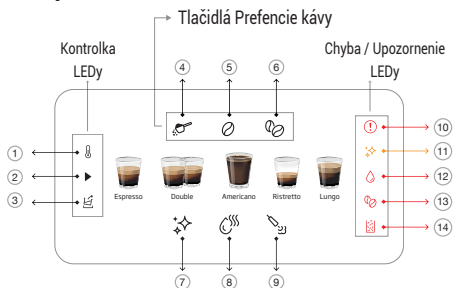
Dvojité 60±10ml

Americano: 150±20ml

Ristretto: 20±5ml

Lungo: 60±10ml

3.1 Ovládací panel



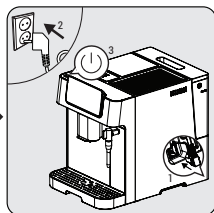
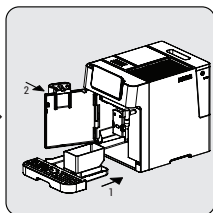
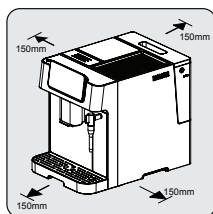
1		Svieti počas predhrievania
2		Svieti počas prebiehajúcich procesov
3		Kontrolka vyprázdnenia vody
4		Slúži na výber možnosti "Mletá káva".
5		Slúži na výber možnosti "Štandardná zrnková káva".
6		Slúži na výber možnosti "Intenzívna zrnková káva".
7		Slúži na spustenie funkcií čistenia a odstraňovania vodného kameňa.
8		Slúži na príjem horúcej vody z parnej trysky.
9		Slúži na funkcie parnej dýzy.
10		Generálna porucha
11		Upozornenie na odstránenie vodného kameňa
12		Porucha Nedostatok vody
13		Porucha Nedostatok kávových zŕn
14		Porucha Zvyšková nádoba plná

4 Príprava

4.1 Inštalácia



Zo spotrebiča odstráňte všetky ochranné fólie, nálepky a iný obalový materiál.



Vyberte si bezpečný a stabilný povrch s ľahko dostupným zdrojom energie a umožnite minimálnu vzdialenosť od strán stroja.

Vložte odkvapkavicu misiku. Uistite sa, že je správne vložená, a zatvorte predný kryt.

Rozviňte a vyrovnajte napájací kábel a zapojte zástrčku do zásuvky umiestnenej pod zariadením. Druhý koniec napájacieho kábla zasunúť do sieťovej zásuvky s vhodným napájacím napätím. Stlačením tlačidla zapnutia / vypnutia zapnete stroj.

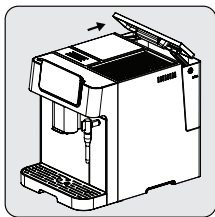
4.2 Plnenie nádrže dávkovača vody



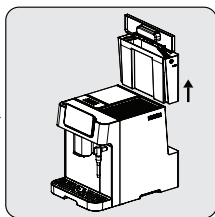
O programe ochrany: Ak nádržka na vodu nie je úplne vložená do kávovaru, po 15 sekundách varenia sa aktivuje ochranný režim. Na ovládacom paneli sa rozsvieti tlačidlo horúcej vody.

1. Uistite sa, že je nádržka na vodu úplne zasunutá do stroja.
2. Stlačte tlačidlo horúcej vody. Po vypustení horúcej vody bude stroj v nečinnosti.

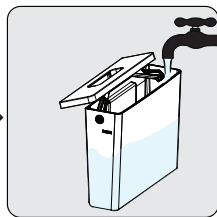
4 Príprava



Zdvihnite nádrž na vodu pomocou veka s rukoväťou.



Vyberte zásobník na vodu.



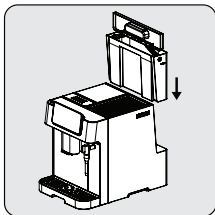
Opláchnite nádržku na vodu čerstvou vodou, potom ju naplňte na úroveň Max a vložte ju späť do zariadenia. Skontrolujte, či je úplne zasunutá.



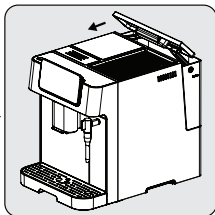
Aby ste zabránili pretečeniu vody zo zásobníka na vodu, nepridávajte vodu priamo do spotrebiča z inej nádoby.



- Nikdy nenapĺňajte nádrž na vodu teplou alebo horúcou vodou, perlivou vodou alebo inou tekutinou, ktorá by mohla poškodiť nádrž na vodu a stroj.
- Keď bliká "☹", v nádrži na vodu je málo vody a vyžaduje si naplnenie.



Nádobu na vodu vložte späť pomocou veka s rukoväťou.

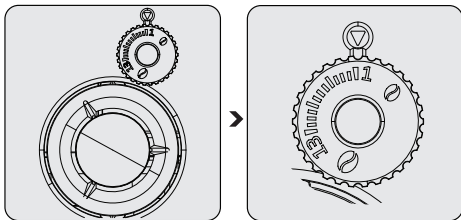


Nádobu na vodu zatvorte pomocou veka.

5 Prevádzka

5.1 Nastavenie mletia

Hrúbosť mletia môžete nastaviť otáčaním regulačného gombíka na nádobe na zrná:



Nikdy nenastavujte mletie, keď mlynček nepracuje. Môže to poškodiť mlynček.



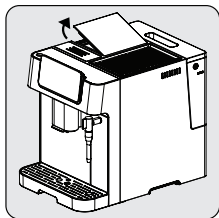
Čiary na nastavovacom gombíku označujú hrúbosť mletia. Väčšie číslo znamená hrubší stupeň mletia.

5.2 Naplnenie nádob na zrnkovú kávu

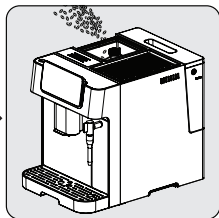


- Keď "☉" bliká, je potrebné spotrebič naplniť zrnkovou kávou.
- Kávové zrná je lepšie skladovať v originálnom vákuovom obale, aby sa zabezpečila jej dlhšia čerstvosť. Pre lepšie výsledky na skladovanie nepoužívajte nádobu na zrnkovú kávu.

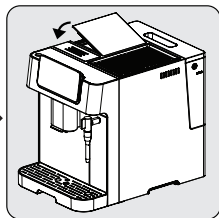
5 Prevádzka



Odstráňte veko nádoby na zrnkovú kávu.

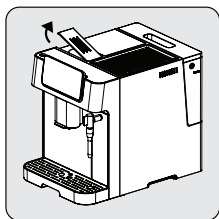


Pomaly nasypete zrnkovú kávu.

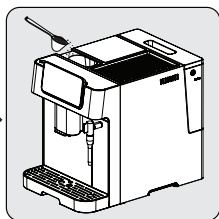


Nasadte späť veko nádoby.

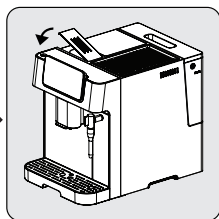
5.3 Používanie nádoby na vopred namletú kávu



Odstráňte veko nádoby na vopred namletú kávu.



Pomaly vložte vopred namletú kávu do nádoby na vopred namletú kávu.



Nasadte späť veko nádoby.



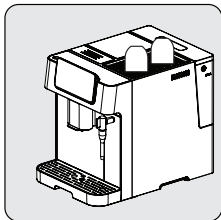
Nádoba na vopred namletú kávu nie je skladovací priestor, ponúka jednorazové použitie (max 12g). Na odmeranie navrhovaného množstva mletej kávy možno použiť odmernú lyžičku.



Na aktiváciu tohto nastavenia je potrebné stlačiť tlačidlo mletej kávy a vybrať ho na obrazovke.

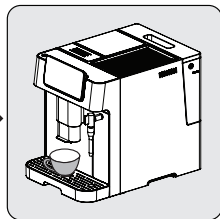
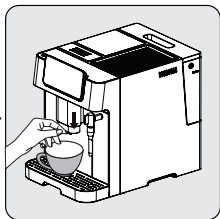
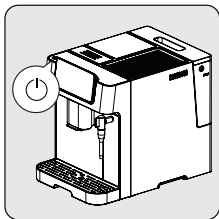
5 Prevádzka

5.4 Používanie ohrievača šálok



Šálky umiestnite hore nohami, pre udržanie vnútorného povrchu teplého a čistého (táto funkcia využíva vnútorné teplo zariadenia).

5.5 Príprava vašej kávy



Spotrebič zapnite stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia. Spotrebič sa zapne, spustí predhrievanie a automatické čistenie. Je pripravený na použitie v režime nečinnosti, v ktorom sú všetky ikony rozsvietené.

Pod výlevku kávy umiestnite šálku a nastavte výšku výlevky podľa šálky.

Stlačením tlačidla zvolíte svoju kávu, rozsvieti sa kontrolka šálky, čo znamená, že spotrebič pripravuje šálku kávy. Keď sa spotrebič vráti do stavu nečinnosti, káva je pripravená na podávanie.

5 Prevádzka



Stlačte tlačidlo espresso, americano, ristretto alebo lungo v závislosti od vašich preferencií.

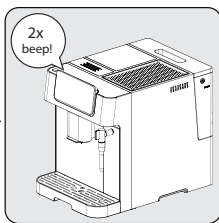
5.6 Nastavenie sily kávy



Ak sa používa zrnková káva, stlačte tlačidlo "standard bean" alebo "intense bean", pre nastavenie sily nápoja. Ak sa používa mletá káva, stlačte možnosť "mletá káva".

5.7 Úprava objemu vašej kávy / horúcej vody

Môžete si uložiť objem požadovanej kávy pre všetky druhy nápojov, ako aj horúcej vody od 25 ml do 250 ml. (x2 pre dvojnásobok)

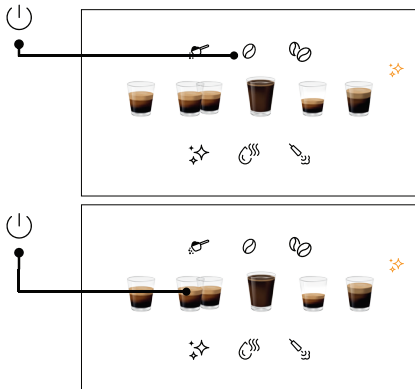


Počas prípravy kávy (espresso, doppio, americano, ristretto alebo lungo) stlačte a podržte tlačidlo zvolenej kávy. Spotrebič bude pokračovať v príprave kávy, kým budete držať tlačidlo stlačené.

Keď objem kávy dosiahne požadovaný objem, tlačidlo uvoľníte. Ak počujete dve pípnutia, znamená to, že kávovar uložil tento objem kávy.

5 Prevádzka

i Úpravu vody je možné vykonať počas prebiehajúcej prípravy kávy (po dokončení mletia).



Obnovenie predvolených/výrobných nastavení všetkých nápojov;

Na obnovenie predvolených nastavení všetkých nápojov a voľby objemu teplej vody uložených v pamäti;

- Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a tlačidlo kávových zŕn súčasne na 3 sekundy.

Obnovenie predvolených/továrenských nastavení jednotlivých nápojov;

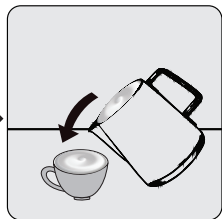
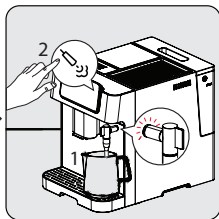
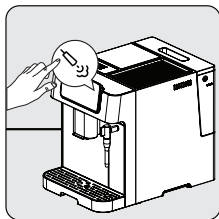
Ak chcete obnoviť predvolené nastavenia akejkoľvek kávy alebo objemu horúcej vody jednotlivo;

- Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a tlačidlo nápoja (ktorý sa má resetovať) spoločne na 3 sekundy.

5.8 Príprava speneného mlieka na kávu

i Pretože je teplota pary vyššia ako teplota espresso, malo by sa espresso pripraviť pred výrobou penivého mlieka. V opačnom prípade sa espresso môže pripáliť.

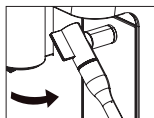
5 Prevádzka



Stlačte ikonu parnej dýzy a počkajte, kým bude parná tryska pripravená. Počas predhrievania parnej dýzy budú blikať kontrolky.

Keď kontrolky trvale sviečia, parná dýza je pripravená na použitie. Pod parnú dýzu umiestnite šálku alebo džbán naplnený mliekom. Opätovným stlačením tlačidla parnej dýzy spustíte napenenie mlieka a opätovným stlačením ho zastavte.

Nalejte horúce penivé mlieko do espressa. Teraz si môžete vychutnať svoju kávu!



Parnú dýzu možno na účely jednoduchšej manipulácie otočiť smerom doprava.



- Po použití parnej trysky vyčistíte dýzu od zvyškov mlieka utretím dýzy vlhkou handričkou.
- Zvyšky mlieka, ktoré sa môžu hromadiť na konci dýzy, sa odporúča odstrániť aktiváciou funkcie tlačidla horúcej vody z dýzy.
- Ak sa parná dýza po určitom čase nepoužije, obrazovka sa vráti do fázy nečinnosti.

5 Prevádzka



- Výstupný otvor parnej dýzy musí byť nad odkvapkavacou miskou, aby sa zabránilo rozliatiu vody/mlieka.
- Vzhľadom na napenenie mlieka v šálke/nádobe ju nenaplňajte úplne.
- Upozorňujeme, že šálka/nádoba môže byť počas napenenia mlieka horúca.
- Nevyťahujte pohár/džbán bez zastavenia procesu napenenia.

5.9 Horúca voda

Zariadenie môže vydávať horúcu vodu jednoduchým stlačením tlačidla horúcej vody "☺". Opätovným stlačením ho zastavíte.



Túto funkciu možno použiť na ohriatie šálky pred prípravou kávy. Najprv naplňte šálku horúcou vodou, potom vodu vylejte a použite túto šálku na prípravu kávy.

5.10 Výber režimu







Stroj má tri rôzne nastavenia: predvolené nastavenie, režim ECO režim a rýchly režim. V režime ECO prístroj šetrí viac energie. V rýchly režime môže užívateľ kávu zrýchliť ako je nastavené v predvolených nastaveniach.

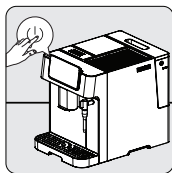
	Režim ECO	Rýchly režim	Predvolené nastavenia
Svetlá kontrolky šálky a kontrolky parnej dýzy	Vypnuté	Zapnutia	Zapnutia
Predvarenie*	Áno	Nie	Áno
Čas automatického vypnutia	10 min	30 min	20 min

5 Prevádzka

i

Funkcia predsparenia zvlhčí kávu vo vnútri sparovacej jednotky malým množstvom vody pred úplnou extrakciou. To rozširuje mletú kávu, aby vo varnej jednotke vytvorila väčší tlak, ktorý pomáha extrahovať všetky oleje a dosiahnuť plnú chuť zo zŕn.

- Keď je zariadenie v nečinnom stave, stlačte a podržte  na 5 sekúnd.
- Potom začne blikať  a rozsvietia sa nasledujúce tlačidlá, ktoré indikujú rôzne nastavenia:
 - Režim ECO → 
 - V rýchlom režime → 
 - V predvolených nastaveniach → 
- Stlačte tlačidlo "Powder Coffee Button" pre režim ECO, tlačidlo "Standart Bean Coffee Button" pre režim rýchlosti a tlačidlo "Intense Bean Coffee Button" pre predvolené nastavenia. Po voľbe režimu budete počuť dve pípnutia.
- Ak si prajete ponechať nastavenie nezmenené, stlačte  znova alebo počkajte 5 sekúnd, kým sa zariadenie vráti do režimu nečinnosti.



5.11 Zrušenie

Pre zrušenie akéhokoľvek spusteného procesu, raz stlačte tlačidlo zapnutia. Okrem toho, opätovným stlačením vybraného nápoja po začatí prípravy sa operácia zruší.



Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia 2-krát sa zariadenie vypne.

6 Čistenie

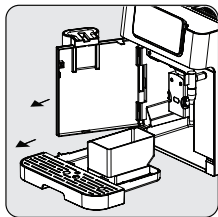
6.1 Čistenie spotrebiča

1. Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.
2. Vylejte všetku vodu/zvyšky kávy vo vnútri odkvapkávacej misky a nádoby na zvyšky kávy.
3. Na čistenie škvŕn na prístroji použite vlhkú handričku alebo čistiaci prostriedok, ktorý neškrabe.

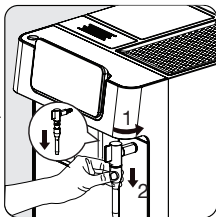


Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte abrazívne, octové alebo odvápnovacie prostriedky, ktoré nie sú súčasťou balenia.

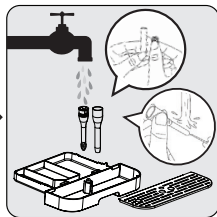
Včasné čistenie a údržba spotrebiča sú veľmi dôležité pri predĺžení jeho životnosti.



Otvorte predný kryt. Vyberte odkvapkávaciu misku a nádobu na zvyšky kávy.

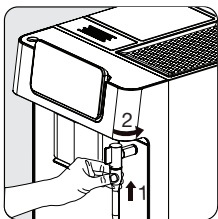


Odstráňte kovovú rúrku jej siahnutím nadol. Potom odstráňte trysky otočením tlačidla doľava, aby ste rozobrali kryt trysky a kovovú trubicu.




Vyprázdňte nádobu na zvyšky kávy a odkvapkávaciu misku. Kovovú trubicu umyte teplou tečúcou vodou a otvor vyčistite ihlou alebo štetinami kefy. Kryt trysky umyte teplou tečúcou vodou a otvor vyčistite ihlou alebo štetinami kefy. Potom ho osušte.

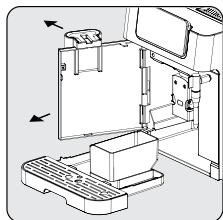
6 Čistenie



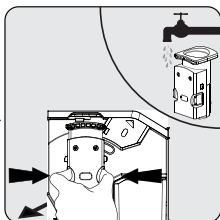
Pripevnite kovovú rúrku späť ku krytu dýzy. Potom ju zatlačte smerom nahor, aby sa kryt dýzy vrátil na svoje miesto, a otočením doprava ho zaistíte.



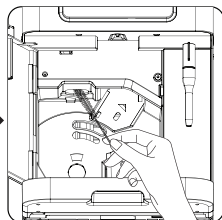
Po rozsvietení  musí byť nádoba na kávové zvyšky vyprázdnená. Táto ikona sa rozsvieti po každých 10 vareníach kávy. Vyčistite nádobu, aby ste chybu opravili. Ak je nádoba čistá, vyberte ju a vráťte na miesto.



Podržte nastaviteľnú výlevku kávy a pomalým ťahom dozadu otvorte predný kryt.



Odstráňte varnú jednotku. Potom ju umyte vodou a osušte.



Vyčistite výstupné potrubie kávy pomocou kefy.

6 Čistenie



- Odkvapkováacia miska by sa mala vyprázdniť, keď je viditeľný plávajúca kontrolka.
- Nálievka na práškovú kávu po každom použití vyčistite pomocou čistiacej kefy.



Keď sa rozsvieti kontrolka , znamená to, že varná jednotka chýba/je nesprávne nainštalovaná.

Keď bliká , znamená to, že predný kryt nie je zatvorený.

6.2 Funkcia odstraňovania vodného kameňa



- Odvápnenie sa vyžaduje po preddefinovanom cykle varenia.
- Na samočistenie tohto zariadenia nepoužívajte ocot ani iný čistiaci prostriedok. Iné čistiace prostriedky môžu spotrebič poškodiť.
- Chráňte pokožku / svoje telo od horúcej vody.

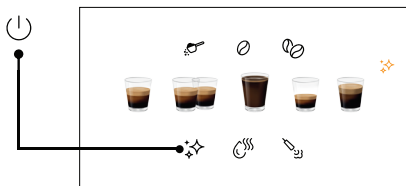
Keď sa rozsvieti , znamená to, že je potrebné spotrebič odvápniť. Spotrebič zostane v najlepšom stave, ak sa táto funkcia vykonáva najmenej raz mesačne alebo pravidelnejšie v závislosti od tvrdosti použitej vody.

Spustenie odstraňovania vodného kameňa:

1. Naplňte nádržku na vodu, až kým sa nezobrazí "Úroveň odvápnenia ".
2. Do nádrže na vodu pridajte jedno balenie čistiaceho prostriedku, ktoré je súčasťou balenia.
3. Pod výtok na kávu a trysku vložte dostatočnú veľkú nádobu.
4. V nečinnom stave stlačte a podržte na 3 sekundy tlačidlo , . Budete počuť zvukový signál a , bude blikať, kým sa nádržka na vodu nevyprázdni.

6 Čistenie

5. Naplňte nádržku na vodu ešte raz vodou až po "hladinu na odstraňovanie vodného kameňa" a stlačte tlačidlo ✨ ešte raz, čím spustíte druhý cyklus odstraňovania vodného kameňa. Ak nádržku na vodu vyberiete a vložíte späť, spotrebič túto činnosť rozpozná a automaticky spustí druhý cyklus (bez opätovného stlačenia tlačidla ✨).
6. Po vyprázdnení nádrže na vodu sa obrazovka vráti do stavu nečinnosti. Odstraňovanie vodného kameňa je dokončené. Naplňte nádržku na vodu čerstvou vodou a začnite pripravovať kávu.



Obnovenie stavu upozornenia na odstránenie vodného kameňa;

Pre obnovenie stavu upozornenia na odstránenie vodného kameňa;

- Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a tlačidlo odvápnenia súčasne na 3 sekundy.



Obnovenie stavu upozornenia na odstránenie vodného kameňa sa neodporúča na udržanie najlepšieho stavu spotrebiča.

6.3 Funkcia vyprázdnenia systému

Funkciu vyprázdnenia systému použite pred dlhším obdobím nepoužívania a na ochranu pred mrazom.

1. Pri voľnobehu stlačte a podržte tlačidlo ⏻ a tlačidlo horúcej vody ☕ spolu na 3 sekundy.
2. ☑ potom sa rozsvieti.
3. Vyberte nádržku na vodu zo spotrebiča, proces sa spustí automaticky.

6 Čistenie

4. Po dokončení funkcie vyprázdnenia systému sa spotrebič automaticky vypne.



Pri prvom opätovnom použití spotrebiča po použití funkcie prázdneho systému; stlačte tlačidlo horúcej vody, kým z výtokú nevyteká voda.

6.4 Funkcia manuálneho čistenia/oplachovania

Kávovú dýzu môžete pred alebo po použití ručne vyčistiť/opláchnuť. V nečinnosti stlačte raz tlačidlo ✨.

• Po vyčistení/opláchnutí sa spotrebič vráti do režimu nečinnosti.



- Voda vychádzajúca z kávovej trysky je horúca a zhromaždí sa v odkvapkávacej miske pod ňou. Zabráňte kontaktu, nakoľko špliecha okolo.
- Ak sa spotrebič dlhší čas nepoužíval, odporúča sa použiť túto funkciu.



Použitím tejto funkcie pred prípravou kávy sa zabezpečí horúcejšia káva.

Deaktivácia režimu automatického čistenia

Váš spotrebič sa automaticky čistí pred a po každom varení. Ak chcete deaktivovať režim automatického čistenia, môžete postupovať podľa nasledujúcich krokov.

- Zapnite spotrebič stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia a počkajte, kým prejde do režimu nečinnosti.
- Otvorte predný kryt.
- Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 5 sekúnd a ozve sa pípnutie.

6 Čistenie

- Zatvorte predný kryt.
- Operácia automatického čistenia bola zrušená.



Odporúčame vám aktívne používať režim automatického čistenia pre zdravé používanie.

Zrušenie automatického čistenia na jedenkrát;

Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia počas zapínania alebo vypínania stroja túto funkciu obídete.

7 Riešenie problémov

Problém	Príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič nie je pripojený do siete.	Zapojte ho a stlačte spínač. Skontrolujte kábel a zástrčku.
Pri niekoľkých pokusoch o stlačenie funkčného tlačidla na paneli nie je žiadna alebo je oneskorená odpoveď	Spotrebič je vystavený elektromagnetickému rušeniu. Panel je špinavý.	Odpojte spotrebič od elektrického napätia. Po niekoľkých minútach reštartujte. Panel očistite priloženou handričkou.
Káva nie je dosť horúca.	Poháre neboli predhriate. Varná jednotka je príliš studená.	Položte šálku na ohrievač šálok smerom nadol alebo ju opláchnite horúcou vodou. Uistite sa, že voda v nádrži na vodu nie je príliš studená.
Káva nevychádza z výlevky na kávu.	Funkcia prázdneho systému mohla byť použitá už skôr. Výlevka na kávu možno nebola vyčistená a je zablokovaná zvyškami kávy.	Stláčajte tlačidlo horúcej vody, kým z výtoky nevytečie voda. Vyčistite výpusť kávy.
Prvá šálka kávy je nekvalitná.	Prí prvom spustení mlynčeka sa do sparovacej jednotky nedostane dostatočné množstvo kávy.	Vyprázdňte kávu. Ďalšie šálky budú lepšie.
Nádrž na vodu je odstránená / hladina vody v nádrži na vodu je veľmi nízka, ale nie je žiadne varovanie "D".	Oblasť v blízkosti pripojenia nádrže na vodu môže byť mokrá.	Utrite vodu okolo pripojenia nádrže na vodu.

7 Riešenie problémov

Problém	Príčina	Riešenie
Vnútorná odkvapkávacia vanička je naplnená veľkým množstvom vody.	Mletá káva je príliš jemná, čo blokuje vytekanie vody.	Nastavte jemnosť kávy na väčšie zrná pre proces mletia.
Káva vyteká príliš pomaly alebo po kvapkách.	Príliš jemný prášok na kávu, ktorý blokuje vytekanie vody.	Nastavte jemnosť kávy na väčšie zrná pre proces mletia.
Kontrolka bliká, aby informoval o nedostatku kávových zŕn, ale v nádobe je ich dostatok.	Vnútorný vývod zomletej kávy je zablokovaný.	Postupujte podľa krokov popísaných v časti Čistenie výstupu kávovej usadeniny.
Varná jednotka alebo misku na mletú kávu nie je možné odstrániť.	Spotrebič nedokončil proces samočistenia a bol vypnutý.	Znova zapnite zariadenie a nechajte ho dokončiť proces automatického čistenia.
Spotrebič nebude vykonávať cyklus preplachovania, keď je zapnutý alebo vypnutý.	Príčinou môže byť nesprávna manipulácia pri údržbe spotrebiča.	<ol style="list-style-type: none">1. Keď je spotrebič v stave nečinnosti, otvorte predný kryt.2. Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia, kým nebudete počuť 2 pípnutia.3. Zatvorte predný kryt.
Dotykové tlačidlá nie sú citlivé	Nestláčajte dotykové tlačidlo z prednej strany spotrebiča.	Stlačte spodnú časť symbolu dotykového tlačidla z prednej strany prístroja.

Prvo pročitajte ovo korisničko uputstvo!

Poštovani kupci,

Zahvaljujemo vam na odabiru ovog proizvoda kompanije Beko. Nadamo se da ćete dobiti najbolje rezultate od svog proizvoda koji je proizveden vrlo kvalitetnom i najmodernijom tehnologijom. Pažljivo pročitajte ovaj kompletan korisnički priručnik i sve ostale priložene dokumente pre korišćenja proizvoda i sačuvajte ga kao referencu za buduću upotrebu. Ako ovaj aparat predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Sledite sva upozorenja i informacije u korisničkom priručniku.

Objašnjenje simbola

Sledeći simboli se koriste u različitim odeljcima ovog priručnika:



Važne informacije ili korisni saveti o korišćenju.



OPASNOST: Ovo upozorenje na opasne situacije po život i imovinu.



UPOZORENJE: Ovo upozorenje ukazuje na potencijalno opasne situacije.



OPREZ: Ovo upozorenje ukazuje na mogućnost materijalne štete.



Materijali su pogodni za kontakt sa hranom



REKILIRANI I REKILLA-
BILNI PAPIR

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja će pomoći u pružanju zaštite od ličnih povreda i rizika od materijalnog gubitka. Nepoštovanje ovih uputstava poništava garanciju.

1.1 Opasnost od električne energije

Električna energija opasna po život!

Kontakt sa ogoljenim žicama ili komponentama može dovesti do ozbiljnih povreda pa čak i smrti! Pridržavajte se sledećih mera predostrožnosti kako biste izbegli strujne udare:

- Ne koristite uređaj ako je kabl za napajanje ili sam uređaj oštećen. Obratite se ovlašćenom servisu.
- Ne otvarajte kućište aparata za kafu. Opasnost od strujnog udara ako se direktno dodiruju priključci i/ili se promeni elektro i mehanička konfiguracija.
- Pre čišćenja posude za pasulj, isključite uređaj iz električne utičnice. Opasnost od okretanja mlina za kafu!

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

1.2 Opasnost od opekotina ili opeklina

Delovi aparata za kafu mogu postati veoma vrući tokom rada! Izlivena pića i ispuštena para su veoma vrući!

Pridržavajte se sledećih mera predostrožnosti kako biste vi i/ili drugi izbegli opekotine ili opeklina:

- Ne dodirujte metalne levke ni na jednom od dva izlaza za točenje kafe.
- Izbegavajte direktan kontakt kože sa izlazećom parom ili vrućom vodom za ispiranje, čišćenje i uklanjanje kamenca.

1.3 Osnovne mere predostrožnosti

Pridržavajte se sledećih mera predostrožnosti kako biste osigurali bezbedno rukovanje aparatom za kafu:

- Nikada se ne igrajte sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od povreda. Svu ambalažu držite van domašaja dece.
- Pre upotrebe pregledajte da li aparat za kafu ima

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

vidljivih oštećenja. Ne koristite oštećeni aparat za kafu. Obratite se ovlašćenom servisu.

- Ako je priključni kabl oštećen, zamenu istog treba da obavi isključivo agent servisa koji je preporučio proizvođač, kako bi se sprečila bilo kakva opasnost! Kontaktirajte proizvođača ili njegovu službu za korisnike.
- Popravke aparata za kafu mora da vrši samo ovlašćeno stručno lice ili predstavnik servisne službe za korisnike. Popravke koje izvrše nekvalifikovane osobe mogu dovesti do znatne opasnosti po korisnika. Takve aktivnosti će, takođe, poništiti garanciju.
- Popravke aparata za kafu tokom garantnog perioda mogu obavljati samo servisni centri koje je ovlastio proizvođač, u suprotnom garancija će postati nevažeća u slučaju naknadnih oštećenja.
- Neispravni delovi se mogu zameniti samo originalnim rezervnim delovima. Samo originalni rezervni delovi garantuju da su bezbednosni

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

uslovi ispunjeni.

- Ovaj aparat mogu koristiti deca starija od 8, i osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im data uputstva koja se tiču upotrebe aparata na bezbedan način i ako razumeju opasnosti koje mogu nastati usled njegovog korišćenja. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne bi trebalo da obavljaju deca osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i sličnim objektima kao što su:
 - kuhinje za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima,
 - kuće na farmama,
 - od strane klijenata u hotelima i ostalim

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

stambenim okruženjima,

- objekti koji nude noćenje i doručak.

- Zaštitite aparat za kafu od uticaja vremenskih prilika kao što su kiša, mraz i direktna sunčeva svetlost. Ne koristite aparat za kafu napolju.
- Nikada ne uranjajte aparat za kafu, kabl za napajanje ili utikač u vodu ili druge tečnosti.
- Ne perite aparat za kafu ili pribor u mašini za pranje suđa.
- Ne sipajte druge tečnosti osim vode i ne stavljajte prehrambene proizvode u posudu za vodu.
- Nemojte puniti rezervoar za vodu preko oznake za maksimum.
- Aparat koristite isključivo kada su podešeni odeljak za otpad, posuda za kapanje i rešetka na koju se postavljaju šoljice.
- Ne povlačite kabl da biste izvadili utikač iz utičnice i ne dodirujte mokrim rukama.

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

- Ne držite aparat za kafu povlačenjem za kabl za napajanje.
- Držite aparat i kabl van dohvata dece od 8 godina i mlađe.
- Aparat se može koristiti samo za pripremu kafe.
- Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Isključite aparat sa napajanja pre svakog čišćenja i kada aparat ne koristite.
- Postavite aparat na način da utikač bude uvijek dostupan.
- Aparat uvek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suvoj i neklizavoj površini.
- Aparat nije ugradni aparat za kafu i nije predviđen za upotrebu u kuhinjskim elementima. Aparat za kafu se ne sme stavljati u kuhinjski element tokom korišćenja.
- Ne pritiskajte i ni savijajte kabl za napajanje i ne povlačite ga po oštrim ivicama kako se kabl za

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

napajanje ne bi oštetio. Držite kabl za napajanje dalje od vrućih površina i izvora plamena.

- Obezbedite da vaše mrežno napajanje strujom bude u skladu sa informacijama na pločici na uređaju.
- Uređaj koristite samo sa uzemljenom utičnicom.
- Nemojte koristiti aparat s produžnim kablom.
- Ne dodirujte aparat ni utikač uređaja vlažnim ili mokrim rukama dok je aparat priključen na napajanje električnom energijom.
- -OPREZ: Kako bi se izbegla opasnost zbog nenamernog resetovanja termičkog isključivanja, ovaj uređaj se ne sme napajati preko spoljnog prekidača, kao što je tajmer, niti biti povezan na strujno kolo koje se redovno uključuje i isključuje od strane preduzeća za snabdevanje električnom energijom.
- Upozorenje: vodite računa da ne prosipate sadržaj na priključak.

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine

- Nemojte nepropisno koristiti uređaj da biste izbegli potencijalne povrede.
- I nemojte uklanjati donji jer ovaj proizvod ima odvojivi kabl za napajanje.
- Ako dođe do oštećenja kabla za napajanje, mora ga zameniti proizvođač ili njegov predstavnik ili slična kvalifikovana osoba da bi se izbegla opasnost.

1.4 Predviđena upotreba

Potpuno automatski aparat za kafu marke Beko namenjen je za upotrebu u domaćinstvima i sličnim prostorima, na primer, u kuhinjama za zaposlene, prodavnicama, kancelarijama i sličnim prostorijama ili od strane kupaca u objektima koji nude noćenje i doručak, hotelima, motelima i drugim vrstama smeštaja. Ovaj aparat za kafu nije namenjen za komercijalnu upotrebu. Aparat je namenjen samo za pripremu kafe i grejanje mleka i vode. Bilo koja druga upotreba osim ranije navedene smatra se nepravilnom upotrebom.

Opasnost od nepravilne upotrebe!

Ako se aparat za kafu ne koristi za predviđenu svrhu, može postati izvor opasnosti.



Stoga se aparat za kafu sme koristiti samo prema predviđenoj nameni.

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine



Pridržavajte se postupaka opisanih u ovom uputstvu za korišćenje.

Nikakvi zahtevi za bilo kakvu odštetu neće biti prihvaćeni usled oštećenja ili povreda nastalih upotrebom aparata za kafu za svrhe drugačije od njegove predviđene upotrebe.

Rizik će obavezno snositi isključivo vlasnik aparata.

1.5 Ograničenje odgovornosti

Sve tehničke informacije, podaci i uputstva o ugradnji, radu i održavanju aparata za kafu sadržani u ovim uputstvima za upotrebu predstavljaju aktuelno stanje u trenutku štampanja i zasnovana su na najboljem mogućem znanju stečenom iskustvom i znanjem.

Nikakve zahteve za odštetu/potraživanja nije moguće podneti po osnovu informacija, ilustracija i opisa u ovom korisničkom uputstvu.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za oštećenja ili povrede nastale usled nepostupanja u skladu sa korisničkim uputstvom, upotrebe proizvoda za svrhe za koje nije predviđen, neprofesionalne popravke, neovlašćene modifikacije ili korišćenja rezervnih delova koji nisu odobreni.

1.6 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada:

Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).

1 Važna uputstva za bezbednost i zaštitu životne sredine



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog veka. Korišćeni aparat mora se vratiti na službeno mesto za sakupljanje za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ova mesta za sakupljanje, obratite se lokalnom nadležnom telu ili prodavcu gde je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u vraćanju i recikliranju starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje korišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

1.7 Usklađenost sa RoHS Direktivom

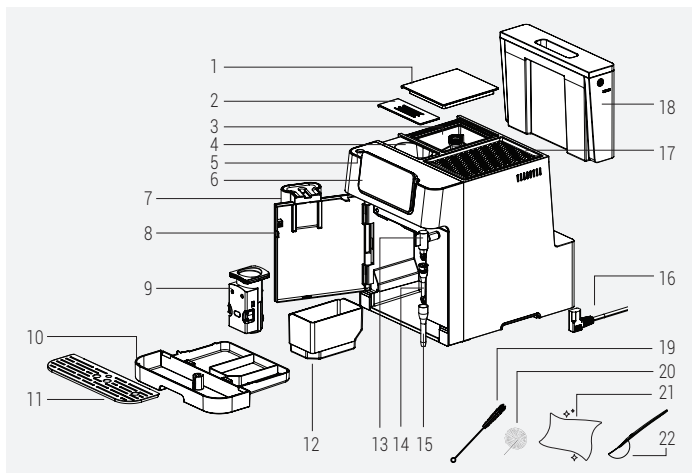
Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.8 Informacije o pakovanju



Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ne bacajte materijal pakovanja zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih do sabirnih centara za ambalažu koji su određeni od strane lokalnih vlasti.

2 Vaša potpuno automatska mašina za kafu



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Poklopac posude za kafu u zrnu | 12. Posuda za talog (preostale) kafe |
| 2. Poklopac posude za mlevenu kafu | 13. Mlaznica s parom |
| 3. Posuda za kafu u zrnu | 14. Poklopac mlaznice |
| 4. Posuda za mlevenu kafu | 15. Metalna cev |
| 5. Taster za uključivanje/isključivanje | 16. Kabl za napajanje |
| 6. Digitalna kontrolna tabla | 17. Grejač šoljice |
| 7. Podesiva točilica za kafu | 18. Posuda za vodu |
| 8. Prednji poklopac | 19. Četkica za čišćenje |
| 9. Jedinica za kuvanje | 20. Igla za čišćenje |
| 10. Posuda za kapanje | 21. Krpa za čišćenje |
| 11. Posuda za šoljice | 22. Kašika za mlevenu kafu |

2 Vaša potpuno automatska mašina za kafu

Tehnički podaci

Napajanje:

220-240 V~,50-60 Hz

Snaga: 1350 W

Pravo na tehničke i dizajnerske promene je zadržano.

Sve iskazane vrednosti na proizvodu i na odštampanim prospektima dobijene su nakon laboratorijskih merenja koja su izvršena u skladu sa srodnim standardima. Ove vrednosti mogu da se razlikuju u zavisnosti od korišćenja i ambijentalnih uslova.

Dimenzije proizvoda:

27,5 cm (Širina) x 35,9 cm (Visina) x 41,2 cm (Dubina)

Težina: 9,68±0,5kg

Dužina kabla: 95±5 cm

Težina mlevene kafe (režim za zрно)

Standardno: 8±2g

Intenzivno pranje: 10±2g

Zapremina posude za kapanje: Do 0,6 L

Zapremina posude za (preostalu) mlevenu kafu: do 10 šoljica

Kapacitet posude za vodu: 2.0±5%L

Zapremina posude za kafu u zrnju: 250±5%g

Mašina – vreme zagrevanja: <50s

Količina kafe (Podrazumevana podešavanja):

Espresso: 30 ± 10 ml

Dupla: 60 ± 10 ml

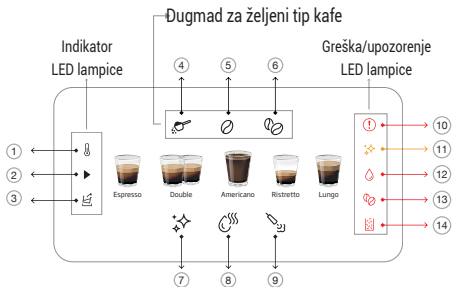
Americano: 150 ± 20ml

Ristretto: 20 ± 5ml

Lungo: 60 ± 10 ml

3 Ekran

3.1 Kontrolna tabla



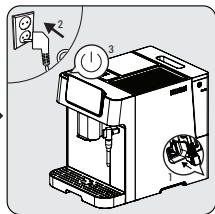
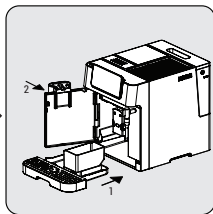
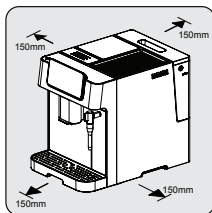
1		Svetli tokom prethodnog zagrevanja
2		Svetli tokom postupka koji je u toku
3		Indikator pražnjenja vode
4		Koristi se za izbor opcije „ Mlevena kafa “.
5		Koristi se za izbor opcije „ Standardna kafa u zrnju “.
6		Koristi se za izbor opcije „ Intenzivna kafa u zrnju “.
7		Koristi se za pokretanje funkcija čišćenja i uklanjanja kamenca.
8		Koristi se za prijem tople vode iz parne mlaznice.
9		Koristi se za funkcije parne mlaznice.
10		Opšta greška
11		Upozorenje za uklanjanje kamenca
12		Greška koja ukazuje da nema vode
13		Nema greške u zrnju kafe
14		Greška koja ukazuje da je posuda za preostali sadržaj puna

4 Priprema

4.1 Instalacija



Uklonite sve zaštitne folije, nalepnice i bilo koji drugi materijal za pakovanje sa aparata.



Izaberite bezbednu i stabilnu površinu sa lako dostupnim izvorom napajanja i obezbedite minimalnu udaljenost od bočnih strana aparata.

Umetnite tas za kapanje. Proverite da li je ispravno umetnut i zatvorite prednji poklopac.

Odmotajte i ispravite kabl za napajanje i umetnite utikač u utičnicu koja se nalazi ispod aparata. Utaknite drugi kraj kabla za napajanje u zidnu utičnicu sa odgovarajućim naponom električne energije. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili mašinu.

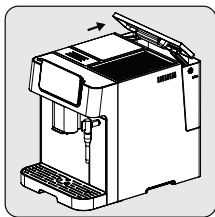
4.2 Punjenje rezervoara za vodu

O programu zaštite: Ako posuda za vodu nije u potpunosti postavljena u aparat, zaštitni režim će se aktivirati za 15 sekundi tokom procesa kuvanja. Dugme za vruću vodu će svetleti na kontrolnoj tabli.

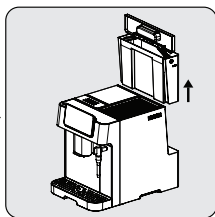


1. Vodite računa da je posuda za vodu potpuno umetnuta u aparat.
2. Pritisnite dugme za vruću vodu. Nakon ispuštanja vruće vode, aparat će biti u stanju pripravnosti.

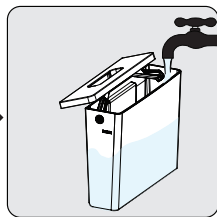
4 Priprema



Podignite posudu za vodu koristeći poklopac kao ručku.



Izvadite posudu za vodu.



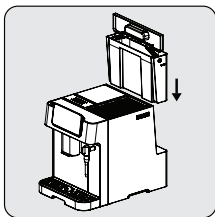
Isperite posudu za vodu čistom vodom, a zatim napunite posudu do maksimalnog nivoa i vratite je u mašinu. Vodite računa da je potpuno umetnuta.



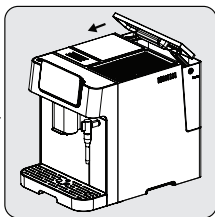
Da biste sprečili prelivanje vode iz posude za vodu, nemojte dodavati vodu direktno u aparat koristeći drugu posudu.



- Nikada nemojte puniti posudu za vodu toplom ili vrućom vodom, gaziranom vodom ili bilo kojom drugom tečnošću koja može oštetiti posudu za vodu i aparat.
- Kada "treperi", voda u posudi za vodu je na niskom nivou i posuda se mora napuniti.



Vratite posudu za vodu koristeći poklopac kao ručku.

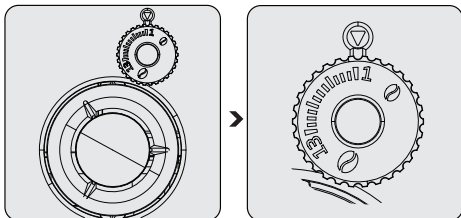


Zatvorite posudu za vodu pomoću poklopca.

5 Rad

5.1 Podešavanje mlevenja

Možete podesiti krupnoću mlevenja okretanjem dugmeta za podešavanje na posudi za kafu u zrnu:



Nikada nemojte vršiti podešavanje mlevenja kada mlin ne radi. To može oštetiti mlin.



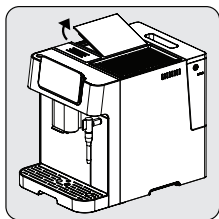
Linije na dugmetu za podešavanje ukazuju na nivo usitljenosti kafe nakon mlevenja. Veći broj znači krupnije mlevenje.

5.2 Punjenje posuda za kafu u zrnu

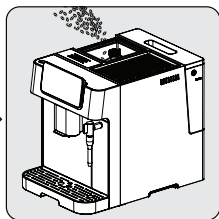


- Kada "☉" treperi, aparat treba napuniti kafom u zrnu.
- Čuvanje zrna kafe u originalnom vakuum pakovanju je bolje da bi se obezbedila dugotrajnija svežina. Nemojte koristiti posudu za kafu u zrnu za skladištenje radi boljih rezultata.

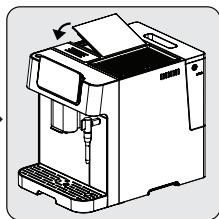
5 Rad



Uklonite poklopac posude za kafu u zrnju.

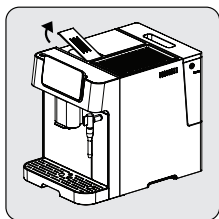


Polako sipajte kafu u zrnju.

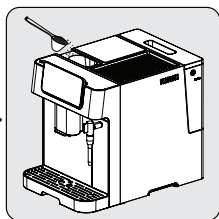


Vratite poklopac posude.

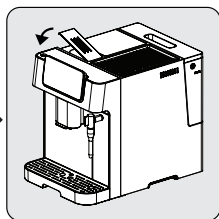
5.3 Korišćenje posude za mlevenu kafu



Uklonite poklopac posude za mlevenu kafu.



Polako stavite mlevenu kafu u posudu za mlevenu kafu.



Vratite poklopac posude.



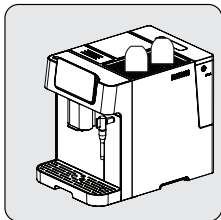
Posuda za mlevenu kafu nije jedinica za skladištenje, ona nudi jednokratnu upotrebu (maksimalno 12 g). Dodatak merne kašike može se koristiti za predloženu količinu mlevene kafe.



Dugme za mlevenu kafu treba pritisnuti i izabrati sa ekrana da biste aktivirali ovo podešavanje.

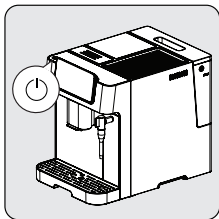
5 Rad

5.4 Korišćenje grejača za šoljice

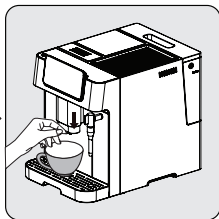


Čaše treba postaviti naopako kako bi se osiguralo da unutrašnja površina bude topla i čista (ova funkcija koristi unutrašnju toplotu mašine).

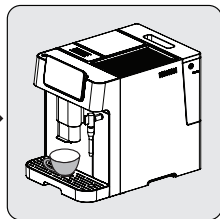
5.5 Pravljenje kafe



Uključite aparat pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje. Aparat se uključuje, počinje prethodno zagrevanje i automatsko čišćenje. Spreman je za upotrebu u režimu mirovanja u kojem su sve ikone upaljene.



Postavite šolju ispod točilice za kafu i podesite visinu točilice tako da odgovara šolji.



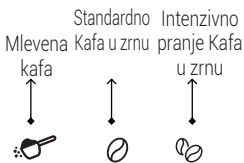
Odaberite svoju kafu pritiskanjem dugmeta i lampica za šoljicu će se upaliti, pokazujući da aparat priprema šoljicu kafe. Kada se aparat vrati u stanje pripravnosti, kafa je spremna za posluživanje.

5 Rad



Pritisnite dugme za espresso, americano, ristretto ili lungo u zavisnosti od vaših želja.

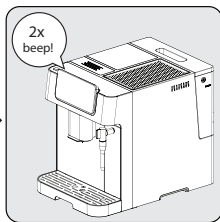
5.6 Podešavanje jačine vaše kafe



Ako se koristi kafa u zrnju, pritisnite dugme „standardno zrno“ ili „intenzivno zrno“ da biste podesili jačinu napitka. Ako se koristi mlevena kafa, pritisnite opciju „mlevena kafa“.

5.7 Podešavanje količine vaše kafe/tople vode

Možete sačuvati zapreminu željene kafe za sve vrste napitaka, kao i tople vode od 25 ml do 250 ml. (x2 za duplo)

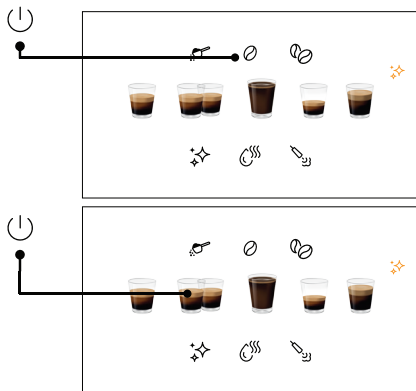


Dok pravite kafu (espresso, doppio, americano, ristretto ili lungo), pritisnite i držite dugme za kafu koju ste izabrali. Aparat će nastaviti da priprema šoljicu kafe dok god držite dugme.

Kada količina kafe dostigne željenu zapreminu, otpustite dugme. Ako čujete dva zvučna signala, to znači da je aparat sačuvao podešavanje za ovu količinu kafe.

5 Rad

i Podešavanje vode se može izvršiti tokom pripremanja kafe (nakon mlevenja).



Za resetovanje svih napitaka na podrazumevana/fabrička podešavanja;

Da biste vratili na podrazumevana podešavanja sve izbore količine napitaka i tople vode sačuvane u memoriji,

- pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i dugme za kafu u zrnju istovremeno 3 sekunde.

Za resetovanje pojedinačnog napitka na podrazumevana/fabrička podešavanja;

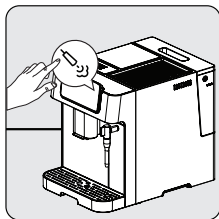
Da biste vratili na podrazumevana podešavanja bilo koje količine kafe ili tople vode pojedinačno,

- pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i dugme za napitak (koje želite da se resetuje) sve zajedno na 3 sekunde.

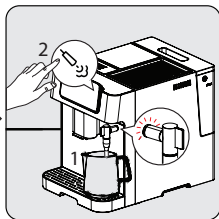
5.8 Priprema penastog mleka za kafu

i Pošto je temperatura pare viša od temperature espressa, espresso treba pripremiti pre pravljenja penastog mleka. U suprotnom, espresso može izgorjeti.

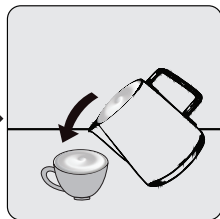
5 Rad



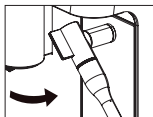
Pritisnite ikonu mlaznice za paru i sačekajte da mlaznica za paru bude spremna. Dok se mlaznica za paru prethodno zagreva, indikatorska svetla će treptati.



Kada su indikatorske lampice neupaljene, mlaznica za paru je spremna za upotrebu. Stavite šoljicu ili ibrik napunjen mlekom ispod parne mlaznice. Ponovo pritisnite dugme mlaznice za paru da biste započeli penjenje mleka i zaustavite je ponovnim pritiskom.



Sipajte vruće penasto mleko u espresso. Sada možete uživati u kafi!



Parna mlaznica se može rotirati udesno radi lakšeg rukovanja.



- Nakon upotrebe mlaznice za paru, očistite mlaznicu od ostataka mleka brisanjem mlaznice mokrom krpom.
- Preporučuje se da uklonite sve ostatke mleka koji se mogu nakupiti na vrhu mlaznice aktiviranjem funkcije vruće vode iz mlaznice.
- Nakon što je parna mlaznica spremna, ako se parna mlaznica ne koristi određeno vreme; ekran će se vratiti u stanje mirovanja.

5 Rad



- Izlaz mlaznice za paru treba da bude iznad posude za kapanje da bi se sprečilo prosipanje vode/mleka.
- Budući da se mleko peni unutar šolja/vrča, nemojte ga puniti do kraja.
- Imajte na umu da se šolja/vrč može zagrejati tokom stvaranja pene mleka.
- Ne povlačite šolju/vrč bez zaustavljanja procesa pene.

5.9 Vruća voda

Aparat može da ispušta vruću vodu jednostavnim pritiskom na dugme za vruću vodu "☺". Pritisnite ponovo da zaustavite rad.



Ova funkcija se može koristiti za zagrevanje šoljice pre pripreme kafe. Najpre napunite šolju toplom vodom, a zatim sipajte vodu i koristite ovu šolju za pripremu kafe.

5.10 Odabir režima rada






Aparat ima tri različita podešavanja: podrazumevano podešavanje, ECO režim i režim brzine. U ECO režimu, aparat štedi više energije. U režimu brzine, korisnik može da kuva svoju kafu brže nego sa podrazumevanim podešavanjima.


	ECO režim	Režim brzine	Podrazumevana podešavanja
Upalampica za šoljicu i indikatorska svetla mlaznice za paru	Isključen	Uključivanje	Uključivanje
Postupak pre kuvanja*	Da	Ne	Da
Vreme automatskog isključivanja	10min	30min	20min

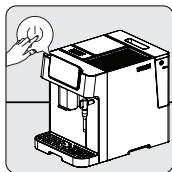
5 Rad

i

Funkcija koja prethodi kivanju vlaži kafu u kuvalu sa malom količinom vode pre potpune ekstrakcije. Tako se ekspanira talog kafe kako bi se stvorio veći pritisak u kuvalu, što pomaže da se izvuku sva ulja i dobije pun ukus zrna kafe.

1. Kada je aparat u stanju pripravnosti, pritisnite i držite  5 sekundi.
1. Zatim će treptati  i sledeća dugmad će se upaliti kao indikacije za različita podešavanja:
 - U ECO režimu → 
 - U režimu brzine → 
 - Pri podrazumevanim podešavanjima → 

2. Pritisnite „Dugme za mlevenu kafu“ za ECO režim, „Dugme za standardnu kafu u zrnu“ za brzi režim i „Dugme za intenzivnu kafu u zrnu“ za podrazumevana podešavanja. Čućete dva zvučna signala kada izaberete režim.
3. Ako želite da postavka ostane nepromenjena, pritisnite  ponovo ili sačekajte 5 sekundi da se aparat vrati u režim rada pripravnosti.



5.11 Otkazivanje

Dugme za uključivanje-isključivanje treba jednom pritisnuti da biste otkazali bilo koji proces koji je u toku. Osim toga, ponovnim pritiskom na izabrani napitak nakon početka pripreme takođe će se otkazati aktivna operacija.



Pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje uređaj se 2 puta prisilno isključuje.

6 Čišćenje

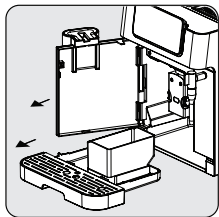
6.1 Čišćenje aparata

1. Isključite kabl za napajanje iz utičnice.
2. Izlijte sve ostatke vode/kafe unutar posude za kapanje i posude za ostatke kafe.
3. Vlažnom krpom ili sredstvom za čišćenje koje ne pravi ogrebotine očistite mrlje od vode sa aparata.

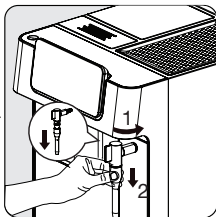


Nikada ne koristite abrazivna sredstva, sirće ili sredstva za uklanjanje kamena koja nisu priložena za čišćenje aparata.

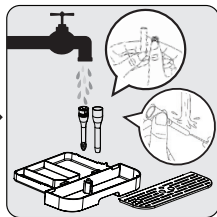
Pravovremeno čišćenje i održavanje aparat je veoma važno za produženje njegovog veka trajanja.



Otvorite prednji poklopac. Uklonite posudu za kapanje i posudu za ostatke kafe.

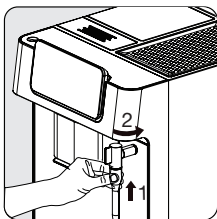


Uklonite metalnu cev tako što ćete je povući nadole. Zatim uklonite poklopac mlaznice okretanjem nalevo da biste rastavili poklopac mlaznice i metalnu cev.




Ispraznite posudu za preostali deo kafe i tas za kapanje. Operite metalnu cev pod mlazom tople vode i koristite iglu ili čekinje četkice da očistite otvor. Operite poklopac mlaznice pod mlazom tople vode i iglom ili čekinjama četkice očistite otvor. Osušite ih nakon toga.

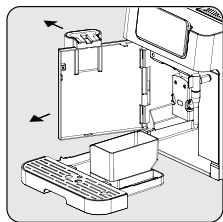
6 Čišćenje



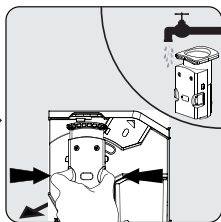
Pričvrstite metalnu cev nazad na poklopac mlaznice. Zatim je gurnite nagore da vratite poklopac mlaznice na svoje mesto i okrenite ga udesno da biste ga zaključali.



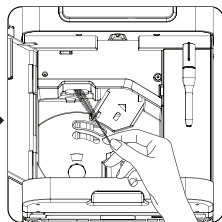
Kada  zasvetli, posuda za talog kafe treba da se isprazni. Ova ikona će svetleti nakon svakih 10 kuvanja kafe. Očistite posudu da biste uklonili grešku. Ako je posuda čista, izvadite posudu i vratite na mesto.



Držite podesivu točilicu za kafu i polako povucite unazad da biste otvorili prednji poklopac.



Uklonite jedinicu za kuvanje. Operite vodom i osušite nakon toga.



Očistite izlaznu liniju za kafu četkom.

6 Čišćenje



- Posudu za kapanje treba isprazniti kada se vidi plutajući indikator.
- Lijevak za kafu u prahu treba očistiti nakon svake upotrebe četkicom za čišćenje.



Kada zasvetli, to znači da nema kuvala / nije pravilno postavljeno.

Kada treperi, to znači da prednji poklopac nije zatvoren.

6.2 Funkcija uklanjanja kamenca



- Uklanjanje kamenca je potrebno nakon unapred definisanog ciklusa kuvanja.
- Nemojte koristiti sirće ili druga sredstva za čišćenje za samočišćenje ovog aparata. Ostala sredstva za čišćenje mogu oštetiti aparat.
- Kožu/telo nemojte izlagati vrućoj vodi.

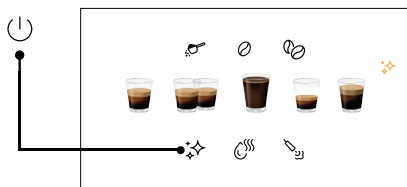
Kada treperi, označava da je potrebno da se odradi čišćenje kamenca iz aparata. Aparat će ostati u najboljem stanju ako se ova funkcija obavlja najmanje jednom mesečno ili češće u zavisnosti od tvrdoće vode koja se koristi.

Za početak uklanjanja kamenca:

1. Napunite rezervoar za vodu do „nivoa za uklanjanje kamenca “.
2. Dodajte jedno pakovanje sredstva za čišćenje koje se nalazi u kutiji u posudu za vodu.
3. Stavite dovoljno veliku posudu ispod točilice za kafu i mlaznice.
4. Kada je u stanju pripravnosti, pritisnite i zadržite 3 sekunde. Čućete zvučni signal i će treperiti dok se rezervoar za vodu ne isprazni.

6 Čišćenje

5. Napunite rezervoar za vodu još jednom vodom do „nivoa za uklanjanje kamenca“ i pritisnite dugme ✨ još jednom da biste započeli drugi ciklus uklanjanja kamenca. Ako se rezervoar za vodu ukloni i vrati nazad, uređaj će detektovati ovu radnju i automatski pokrenuti drugi ciklus (bez ponovnog ✨ pritiskanja).
6. Kada se rezervoar za vodu isprazni, ekran će se vratiti u stanje mirovanja. Uklanjanje kamenca je završeno. Napunite rezervoar za vodu svežom vodom da biste počeli da pripremate kafu.



Za resetovanje statusa upozorenja za uklanjanje kamenca;

Da biste resetovali status upozorenja za uklanjanje kamenca;




- Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i dugme za uklanjanje kamenca istovremeno 3 sekunde.



Resetovanje statusa upozorenja o uklanjanju kamenca se ne preporučuje za održavanje najboljeg stanja uređaja.

6.3 Funkcija pražnjenja sistema

Koristite funkciju pražnjenja sistema pre dužeg perioda neupotrebe i za zaštitu od smrzavanja.

1. U stanju pripravnosti, pritisnite i držite  i dugme  za vruću vodu zajedno 3 sekunde.
2.  Tada će se upaliti.
3. Uklonite rezervoar za vodu iz aparata, proces će se pokrenuti automatski.

6 Čišćenje

4. Kada se funkcija pražnjenja sistema završi, aparat će se automatski isključiti.



Kada se uređaj ponovo koristi po prvi put nakon što se koristi funkcija pražnjenja sistema, pritisnite dugme za toplu vodu dok voda ne izađe iz točilice.

6.4 Funkcija ručnog čišćenja / ispiranja

Možete izvršiti ručno čišćenje/ispiranje da biste očistili mlaznicu za kafu prije ili nakon upotrebe. Kada je u stanju mirovanja, pritisnite  jednom.

- Nakon čišćenja/ispiranja, aparat će se vratiti u stanje pripravnosti.



- Voda koja izlazi iz mlaznice za kafu je vruća i skuplja se u tasu za kapanje ispod. Izbegavajte kontakt dok voda iz nje prska okolo.
- Ako aparat nije korišćen duže vreme, preporučuje se korišćenje ove funkcije.



Korišćenje ove funkcije pre pripreme kafe takođe će obezbediti topliju kafu.

Otkazivanje režima automatskog čišćenja

Vaš aparat se automatski čisti pre i posle svakog kuvanja. Možete da pratite dolenađene korake da biste otkazali režim automatskog čišćenja.

- Uključite aparat pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje i sačekajte dok ne uđe u stanje pripravnosti.
- Otvorite prednji poklopac.
- Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje na 5 sekundi i oglašiće se zvučni signal.

6 Čišćenje

- Zatvorite prednji poklopac.
- Aktivnost automatskog čišćenja je otkazana.



Preporučujemo vam da aktivno koristite režim automatskog čišćenja da bi aparat adekvatno koristio.

Da jednom otkazete automatsko čišćenje;

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje dok se mašina uključuje ili isključuje da biste zaobišli ovu funkciju.

7 Rešavanje problema

Problem	Uzrok	Rešenje
Aparat ne radi.	Aparat nije priključen na električnu mrežu.	Uključite i pritisnite prekidač. Proverite kabl i utikač.
Nema odgovora ili je odložen nakon nekoliko pokušaja pritiskanja funkcijskog tastera na ploči	Aparat je pod elektromagnetnim smetnjama. Ploča je prljava.	Isključite aparat iz struje. Ponovo pokrenite nakon nekoliko minuta. Očistite ploču priloženom krpom.
Kafa nije dovoljno topla.	Šoljice nisu prethodno zagrejane. Jedinica za kuvanje je previše hladna.	Postavite šolju na grejač za šolje nadole ili je isperite toplom vodom. Vodite računa da voda u posudi za vodu nije previše hladna.
Kafa ne izlazi iz točilice za kafu.	Funkcija pražnjenja sistema je možda prethodno upotrebljena. Točilica za kafu možda nije očišćena i blokirana je ostacima kafe.	Pritisnite dugme za vruću vodu sve dok voda izađe iz točilice. Očistite točilicu za kafu.
Prva šoljica kafe je lošeg kvaliteta.	Prvo pokretanje mlina ne sipa dovoljnu količinu kafe u jedinicu za kuvanje.	Prospite kafu. Sledeće šoljice kafe će biti bolje.
Posuda za vodu je uklonjena / nivo vode je veoma nizak u posudi za vodu, ali nema upozorenja "△".	Područje blizu priključka posude za vodu je možda mokro.	Obrišite vodu oko priključka posude za vodu.
Unutrašnji tas za kapanje je napunjen sa puno vode.	Mlevena kafa je suviše sitna, što sprečava izlazak vode.	Podesite nivo sitnoće kafe na krupnije za proces mlevenja.

7 Rešavanje problema

Problem	Uzrok	Rešenje
Kafa se isporučuje presporo ili kap po kap.	Talag kafe je previše sitan, što sprečava da voda izađe.	Podesite nivo sitnoće kafe na krupnije za proces mlevenja.
Indikator treperi da bi poslao obaveštenje da nema dovoljno kafe u zrnju, ali ima je dosta u posudi.	Unutrašnji izlaz za talog kafe je blokiran.	Pratite korake opisane za čišćenje izlaza za talog kafe.
Kuvalo ili posudu za mlevenu kafu nije moguće ukloniti.	Aparat nije završio proces samočišćenja i bio je isključen.	Ponovo uključite mašinu i pustite je da završi proces automatskog čišćenja.
Aparat više ne obavlja ciklus ispiranja kada je uključen ili isključen.	Uzrok može biti nepravilno rukovanje prilikom servisiranja aparata.	<ol style="list-style-type: none">1. Kada je aparat u stanju mirovanja, otvorite prednji poklopac.2. Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje dok ne čujete 2 zvučna signala.3. Zatvorite prednji poklopac.
Tasteri osetljivi na dodir ne reaguju.	Nepritiskanje dugmeta osetljivog na dodir sa prednje strane aparata.	Pritisnite donji deo simbola dugmeta osetljivog na dodir sa prednje strane aparata.